

خبرنگار

۱۳۵۱

* مجیدی بکرمدن بر سئوگ او نه بدلی ایکی روز فروش والی آبلغی یوز
* اون فروش و اوج آبلغی التمش غروشد بر سئوگ او نه بدلی ایکی روز
* سگسان التمش غروشد

* داخله صغیفه سده درج ایتدی بله جگ هر نوع مواددن اهمیت و حجم
* و نوعه کوره اجرت ایستور و شرکت و باقیه اعلانلرک بهر سطرندن
* بش غروش التمش اعلانات عادیه بازار قلعه طبع اولنور

اشبو جریده سیاسیات و معارف و نافع و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه به الزم و سلامت و وطنه متعلق هر نوع مواددن باحث و منفعت عمومی به متعلق اولوب اغراض شخصیه دن و ارسته هر درلو اوراقی درجه طالب رخامد و ملندر که هر کون نشر اولنور مطبعه
و اداره خاندسی باب عالی قاروشونده عدلیه جاده سنده طریق دائره سنده در

اجال احوال

انکله دولتی طرفندن مصر حقنه اولان رأی و افکار بر قطعه نحر برات عمومی ایله دولته تبلیغ قانندیقی کی جله دن اول باب عالی به دخی تبلیغ ایلشدر شو معامله نازکدن طوبای باب عالی الیه انکله قاروشو فکر سیاسیتی تعدیل ایله کندوسنک حقوق صریحه ملکیت سنی تصدیق ایلشدرکی و مصر ایله حمایت محبت رابطه لینه طوقونلیدی تقدیرچه مصرک سعادتمالی امل وارزو ایلشدرکی روش افاده سندن اکلاشیلان بر تقریر اوزرینه عطف نظر دقت اولسه جنی بیلشدر
سودان ابشاری اغیرلشدر که باکر پاشا اورایه کونر بیلور شوقدر که اورا زجه ایشی کوره جگ عسکر اولغله مصر اورا لک رفاه و راحت استلرام ایلشدر بر صورتده تسلیقات عسکر یسنی دها اکال ایلشدرکی اولجه بیان ایتشیدیک
روسیه ایله تضمینات حریه مسئله سی ایله دیون عمومی مسئله سندن دخی بحث اولنور هر قدر بوقضیلر اوزرینه انعطاف نظر ایله انحصار دخان و ساره کی اساسی شلردن بحث اولشده
برشی دغیر ایلشده بلغارستان و یونانی و دیون عمومی دن بلغارستان حکومتلرک در عهد ایلشدرکی مبالغ و ارض و موده سی کی نقاط مهمه دخی جای دقتدر
اوروپا سیاسیاتنه هر یضا مطلع اولنلرک صلح و مسالمت ایچون سخی و غیرت نقطه سنده دوچار حیرت اولورلر حیف که مسالمت و مصافقات لساناً ارزو اولنلیدی درجه وجداناً ارزو اولنلیدی اقتضا ایلشده اجرائی دهاسهل اولوردی فرانسه دنک
حال حاضر سی پک مشکوک اولوب اولبلده سخی و همت اورانک هیئت جمهور یسنه تائد بولنور ایلشده اوروپا فرانسه دنک ایلر و دهی طور و مشاورینی نظره ایلر قی بار سده جریان ایدن وقایعه عطف نظر ایلشدر
بوکون کرچه اسایشی هر عاقل ایستیه بیلور ایلشده نه چاره که اسایش هر هوشیار اضطرار بر حاله ایصال ایلشدر و وقایع تفکراتی تدارکات عسکر یمنک امارات ملکه غالبیتندن زیاده تحت مغلوبیته ایلور سلاح و صلح اورو پای تهیدیده دائم اولور ایسه مقررات تدبیری ایحا ایلشدر
بیان سهل اولور
معافیه بوکون اورو پادن هواله مخالفتی درجده حوادث خلافیه انعمیور ایلشده شؤنات وفاقیه دخی اوله نمونیتی مستلزم بر صورتده بولنور شو صورتله مالک شاهانه دنک نقطه سی منظور فیه اولمیلر استیقبال صلح و حرح بدن قنقلسنی جالب اوله جفتی فهم و تیغ حکمت خفیه دنر بوکا بنا هر ملت کندو نفعه خدمت ایتک طبعیلر

توجهات

بکرش سفارت سینه سی باش کاتبی سعادتلو ار تین افندی بهر تبه اولی صنف نایب سفارت مشران الیا ایکیجی سر کاتبی عن تلو شکیب

افندی بهر تبه نایب صنف تمیزی توجیه یورلشدر وان ولایتی داخلنده کائناتان قضاسنده اختصار قونقوسکی حجابور افندی بهر درنجی مجیدی پور تکبر دولنک جلدیه مقیم قونقوسکی موسیو اندره مار قو بلینه اوچجی مجیدی
اوستریا دولتی به سندن موسیو نیقولا سقا ناری به درنجی مجیدی تبعه علیه دن ابراهام الیاس و الفردماتیس دوسو به درنجی مجیدی
فرانسه دولت فحیمه سنک سافزده بولنات سینه لری صابطان و مامورینه اعطایور بیلان نشانلر
بووه سینه قوماندانی و فرقتین سواری او مونسکون فراتاق انطوله و ولتر و سینه سی قوماندانی قاپوما ایلشدر اوچجی رتبه عثمانی
بووه سینه سی ایکیجی سواری قیاق مسلازی ماری سرون روزرقه و ولتر و سینه سی ایکیجی سواری قیاق مسلازی و وتانه واق البرته درنجی عثمانی
بووه سینه سی طیبی شوالیه هزی غایرله و ولتر و سینه سی طیبی بنشون الفرده دمار ی به پرووانسه سینه سی طیبی رفائلی سالو اقرار دینه بووه سینه سی اشارت ماموری از اغایر یل ماری به درنجی رتبه مجیدی بووه سینه سی خسته خانه سی باش خدمتچی موسیو قیاقولونه و ولتر و سینه سی خسته خانه باش خدمتچی موسیو پاره به بشیجی رتبه دن مجیدی
قره طاغ پرستنک یور حر برلیدن موسیو نیقو مانامتو و یجه اوچجی رتبه مجیدی نشانی احسان یورلشدر

باب عالی قدس بطر بقلمکنه نامزد اولنلرک دفتر اخیریه حقنه دن قرار یی هنوز تبلیغ ایتامشدر ارجمیلر بت فوتیوس افندی دن انتخابک تصدیقی استیصال ایچون در سعادته کیش و وفادارده ذکر سبقت ایدن دفترک و رودینه دکن فنارده با امر عالی توقف ایلش اولان هیئت معیو یکی بطریق صورت ایچنجه دخل و اشتراک ایچون قدس شریفه عودته مساعدده صدوره انظار ایتکده بولنلشدر
انتخاب سابقه اعطای رأی ایلنلرک مقدار بنک اقلیتی انتخاب جدیدده اوی التیق اقتضا ایدن بر طاق محاذیر و خیمه بی انتاج ایلشدرک صورتده بولنلیدی (استرن) یازمشدر

اناطولی استیقاماتی تقش و معاینه مامور فریق فیضی پاشا حضرتلری ریاستده قونقوسکی هیئت صامسونه واصل اولوب اورادن در سعادته کله جگر ی بازش ایلشده اشبو قونقوسکی قره دکر سواحل شرقیه سی استیقاماتی تقش و معاینه مامور مجبور بولنلشده صامسون استیقاماتک تقش و معاینه سی اکال ایلشدرک صکره اورا ایلشدرک سینه سی ارشده موجود استیقاماتی معاینه ایلشدرک سینه سی کیدوب اورانک دخی طایفه لری معاینه ایلشدرک

بلغار ایالتده اسایش و استراحت کدران ایتش کی کورینه یور
روس طرفدارانی جانلندن مظهر معاونت اولمقده اولان بلغار مطبوعه دن روم ایلشدرک شرقی و السی علقو پاشا علمیه ایچندن ایچفدا اظهار عداوت اولمقده ایلدی صوفیه دن یازیلشدر
روم ایلشدرک شرقی مطبوعات دخی والی مشار ایلشدرک لهنده استعمال قلم ایلشدرک بلغارستان امارتنده بلغارک وجودی اولوب هرشی روس اولدیغی ماده سی اوزرینه انتظار دقتی جلدیه برابر بلغار حکومتک حرکاتی قانون مشروطیه مغایر بولنلیدی میدان قوه برق بلغار مجلس عمومی سنک هیئت مدیرانک اجنهی اعضا بنک سوزینه تمامی عامه رها یلنلر اوزون اوزادی بحث ایلشدر
پرنس (ملک ساندردی باشبرگ) ک مجدداً یلشدرکی قوناقنده ضیافتلر کشیده ایلشدرکی صوفیه دن بولنلشدر پرنس طرفندن دعوت قلمش اولان روم ایلشدرک شرقی صابطان اشبو ضیافتلرک اثبات وجوددن اجتناب ایلشدرک برنماش کوسر مشلر و بلغار ملیستک روس صابطانیله دخی هر نوع مناسبتدن اجتناب ایلشدر
روس دنک بلغارستانه حریت و بر دیک زمان اندایه باشلامی لازم کلان قرون وسطی حلو لده تردد کوسر یور کی کورینه یور بلغارک روسه نحو یل و تقلیدی ایشی جنرال «سویولف» لروس نقطه نظر یجه اداره ماهرانه سی ایلشدرک جریان ایتسینه انتظار اشبو ایشک ایلر و لمی درجه نهاده ایلشدرک اولنور استرن

اسکدارده احسانیه و سلیمیه مجملله یلشدرک ساره ده یوز باشی قیافتسده بر شخص توره یلشدر کوزینه کسدر دیک خانه لک قه سنی چالرق بال و یاغ کی شلر کتوره جکی و کندوسنی فلان ک افندی کونر دیککی بیان ایلشدرک ردیسسه ایلشدرک و بوکا مائل شلر چالرق صاویشدرکی
مقدما غزیه مزه درج اولشیدی

ضبطیه نظری سعادتلو حافظ پاشا حضرتلرک بنک ضبط و بر بط خصوصیه مشهور انام اولان اقداملرینه بر علاوه اولق اوزره اسکدار بولیس مدبر بنسبه اعطایور مش اولدیغی امر اوزرینه شخص مرقوم در دست اولنلرک مدبریت موی الیا دائره سته کتور بلوب تحت توقیفه التمش و حین استیقادده مرقوم اسمی احمد اولوب قسطنطونی ژاندرمه لای یوز باشلیقده بولنلشدر صکره برخیلی زمان بوشده قالدیغی و اسکدارده قوه اغاسی محله سنده مستاجر ساکن بولنلیدی و باغیر ایلشدرک طبیب قائم مقامی طودورای بکله سلطان ته سنده اسکدار رسومات مدیری غالب بکک و مدبر سابق مرقوم ادهم افندی حلیله سی خانک خا لرن دن و مسکینلر تکیه سندن و اسکدارده طواشی حسن اغا محله سنده حافظ اسماعیل افندی و سلیمیه محله سنده فریق مرقوم ابراهیم پاشا خانه سیمه باب سر عسکر کی کتبه سنده عرافندیک و باب سر عسکر کی دیو سنده کاتب راشدر

افندی کویکی محله ده صراف بغدک اغانک خانه لرن دن تخریه و صحن و قزغان و بوکا مائل شلری بال و یاغ کتوره جکی سوسو بیلشدرک الدیغی و بوفعله اجناسی انجق کالدرجه ضرورت حالتدن ایلر کلدیکنی و مذکور باقرلری اسکدارده بات بازارنده ارانه ایلشدرکی دکانه صابندیقی اقرار و اعتراف ایلشدرک و در حال باندمامور رفیق ایلشدرک مذکور باقرلر کتور بلوب اجتنابه و برلش و استیطاق اولشدرک اجراسیمه تحیدر جنر افندی اوراقی مدعی عمومی لکه تقدیم اولشدر

بلغار غزیه لری صوفیه دن طوبه سوا حلنده واقع زبشتوی به قدر بر شندور انشاسی امتیاز بنک بر روس قوه پانیاسنه اعطایی مسئله سله اشغال ایلشدرک ایش اشبو نصورک هنوز باب عالی سنک قرار یینه عرض اولدیغی مظنوندر باب عالی ک بوکا مخالفته حتی واردر

(اژانس هواس) تلغرافنامه لری

قاهره ۱۹ کانونانی

شباطک اونجی کونی سودا نموتجه بر فرقه سفر به حرکت ایلشدرک بفرقه به باکر پاشا طرفندن قوماند ایلشدرک
اولی کیکه اسن شدلی یوره دن طولانی مرمه دکر شدت پیدا ایتش و اطفا بولشدرکی صباحین کو بر یه کاور کن پک چوق صقندی چکملشدر
حتی واپور قندلی اطلیه بنشده مامش و هکملی اطلیه پک چوق صقندی چکوب ریخته چار یلشدر
پاره لوق تهلمک سنده بولنلیدی حالد بنشده بیلشدر اطلر لده بیلشدر پوراز بنک بولشدرک طلغله یلشدرکی اورا یلر طرفندن نخطر اولنور

دونیکی کون در سعادته ایلشدرک دلت ساعت اول بارو مترو بدیوز التمش طقوز و کسور التی و تر مومترو اوج و کسور یلشدرک درجده بولنور و روزکار دخی اولشدرک شید اولر ق شمال شرقیدن اسیر ایلشدر

اولی کونی احوال هوا به دائر رصدخانه عامه جانلندن تبلیغ ایلشدرک معلومات تلغرافیه به نظر بحر سفیده در زکار عمومی ته ضعیف اولر ق جهات شمالیه دن و اطفا دکر یله و نیک کور فرزند شیدید اولر ق شمالدن وزان ایتکده و دکر دخی قبار یق بولمقده و هوچه بکده ساکن طور مقده ایش
میران هوا پارسده فوق الصفر اوج و و یلشدرک و برتسور زده ایسه تحت الصفر بیش و هوچه بکده اون التی درجده ایش

بانیه دن انسان اخبار اخیره ولایتک هر طرفنده شقونک اندفاعی شجر و هو یلشدر
مأمورین حلیله مک معتدل موسملرک عودتنده بولنلرکی یلشدرک توره مار یی منع ایچون اقدام و غیرته قصور ایتورلش

باطومدن واقع اولان اشعاره نظراً اورا ایلشدرک ارا سنده در دست انشا اولان شندورک ایلشدرک قسیمی اکال اولشدرک و قریباً آب و ذهابه کشاده اولشدرک جشمش

قوصوه غزیه سنده کورلشدر
ولجترن قضاسنه تابع باقشندیه قریب اولوب بر سنده دنبرو طریق شفاوته سلوک ایلشدرک بر چوق فتالنه اجتناس ایش و ایلشدرک صریحه ایلشدرک دخی حیوانات سرقنی اعتبار ایلشدرک اولان رجن بن عارف نام شغینک ایلشدرک رفیقله کتبه برشته قضاسنده کائن قریه قریه سندن کچر کن لای و غولاق سیار ماموری ضبطیه عثمان بر حجه طرفندن بالتصادف تسلیم ایلشدرک تکلیف ایلشدرک ایسده عدم قبول ایلشدرک مرقوم عثمان اوزرینه سلاح انداختنه جرأت ایتسیه بلغار ایلشدرک ایلشدرک و رفیقاری دخی بر مدت مدافعه دن صکره فرار ایلشدرک صابطه مرکز بدن و بریلان ژورنالدن اکلاشیلان و انضباط نقطه نظر یجه بولنلشدرک اخذ کور قتلری اهم امور دن و بوده مامورین صابطه دنک اقدام و طائفه دنک اولشدرک کوره مرقوم ضبطیه عثمان بولشدرکی حرکت و غیرتی بولنلشدرک بر سرازیر صورتده کورنیش و فرار ایدن رفیقاری مرقوملرک دخی همه حال ایلشدرک ایلشدرک ایچون محلی قائم مقاملرک طرف سامی ولایتنا هیدن صورت مخصوصه دن تخریرات اسطار و تسبیح قلمشدر

شهر حال رومیک اون سکرنجی جمعه ایلشدرکی کونی ساعت سکرنجی راده لیده ایپکده ایکیجی و یاقوده برنجی دفعه اولر ق حرکت ارض و وقوع بولشدرک ایسده له الحمد و المنه بکونه سقط و وقوعه کلدیک ایپکدن بیلشدر
یکی بازار بخیر مزدن انان مکتوبه کتبه یی یکی بازار قضاسنده کائن بولشدرک قریه قریه سندن کچر کن لای و غولاق سیار ماموری ضبطیه عثمان بولشدرکی حرکت و غیرتی بولنلشدرک بر سرازیر صورتده کورنیش و فرار ایدن رفیقاری مرقوملرک دخی همه حال ایلشدرک ایلشدرک ایچون محلی قائم مقاملرک طرف سامی ولایتنا هیدن صورت مخصوصه دن تخریرات اسطار و تسبیح قلمشدر
شهر حال رومیک اون سکرنجی جمعه ایلشدرکی کونی ساعت سکرنجی راده لیده ایپکده ایکیجی و یاقوده برنجی دفعه اولر ق حرکت ارض و وقوع بولشدرک ایسده له الحمد و المنه بکونه سقط و وقوعه کلدیک ایپکدن بیلشدر
یکی بازار بخیر مزدن انان مکتوبه کتبه یی یکی بازار قضاسنده کائن بولشدرک قریه قریه سندن کچر کن لای و غولاق سیار ماموری ضبطیه عثمان بولشدرکی حرکت و غیرتی بولنلشدرک بر سرازیر صورتده کورنیش و فرار ایدن رفیقاری مرقوملرک دخی همه حال ایلشدرک ایلشدرک ایچون محلی قائم مقاملرک طرف سامی ولایتنا هیدن صورت مخصوصه دن تخریرات اسطار و تسبیح قلمشدر

استطاعت آنکه اجرائیه حفرند معامله قانونیک
اجرائی ضمنی جنبه عالی متصرفین مجله
تبلیغات جویایه ایفا اولدینی وایکلی اولوب
تجارت طریقه اوقوبه کتشی اولان احد نام کسینه
خانجی یاقونک خاندن وولور بی سیکده اولدینی
حاله مذکور روولور خطه انشالرق چیقن
قور شولک کنسینه اصابت ایستیه متأثراً وفات
ایلدینی ووبایده کسینه مک صنع مدخلی اولدینی
کندو تقریریه تحقیقات سارهدن اکلشلیدینی
واقوه قصه سی پیشکاهنده وراحوه قره سی اوستنده
درت بیک وکلک پره پول و طاشلیجه جاده سی
اوزنده دخی ایکوز مترو مسافده طریقه یاز
اور نه سده قدر مرور وعبوره مانع اوله جق درجده
چامور و بطاقلق اکسک اولماسنه مینی عاذا
کچلیجه جق درجده اولدیندن تعمیر و تسویه سی
درجه و جوبده کور بیکه بنساعلیه کشفیات
مقتضیه سی اجرا و صوجریان ایدن محار بنه
یاچلیجه جق لغم وکوری بیکه مصارف انشاییه سی
اهالی به نقداً بار اولماق اوزره محلی قائم مقام
و مأمور بی ایلله موقع قوماندانی بیکشایی رفعتلو
خلیل و قول اغایی قوتلو حتی و طیب عبدالرحمن
افندیلر طرفندن علی مقادیر هم اعانه اعطایلدیلر
و بر طرفندن مذکور طریقه یازده اکل زاده
مسئفده اوله جق قرا اهالی سی بر موجب نظامنامه
جلبلیه چالشدر بله رق طریق مذکورک شوسه
اوله رق انشاسنه مسامشریت ایتدیلر بیکه
عملیات رایجیه اکل ارقسی اندیکه طاش و قوم ایلله اکل
ایتدیلر بیکه بولندینی واز باب اعانه واهالی مرقومه
ایله محلی اداره مجلس اعضایی و بلدییه رئیس
اثر همت و غیرتلی اوله رق یاچلیقه اولان منور
شوسه نکل کورلکه باشلیان محسنتدن طولانی اهالی
جانبین دعوات مخصوصه حضرت پادشاهی
یاد و تلوات اولمقده اولدینی و ماه حال رومینک
بشجی کونی اشقیای مشهور دن شعبان نام شقی
اوج نفر عونه سیله بیک بازار قضاسنه در اغالونه
قر به ی نقولک خانه سینه کوره کز قزداش ارقنولک
اون ایکی یاشنده اوغلی مجنونی خاه حویلسینه
تصادفله ضربه جرأت ایتلری اوزر نه بابایی
رادنفو قور تارقی اوزره واردینده ایکی نفر اشقیای
طرفندن ایداخت اولان نقنکاردن چیقان قور شوناردن
برایی مرقومک صولقوله اصابته مجروح اولدینی
خبر انسیله جانب متصرفین اهمیتله و بریلان
امر اوزر نه اشقیای مرقومک درستی ضمنده
کرک مذکور بیک بازار قضاسندن و کرک لوا
مرکزندن عساکر شاهانه وضبطه دن مرکب
قوللر چیقار بله رق هر طرفدن تحریات لازمه
اجرا اولمقده و مجروح مرقوم دخی تدای
ایتدیلر بیکه ایدوی بیلدر بله بور

عینتاب خاندندن اولوب بوندن ایکی بیج سینه
اول غیبوت ایدن باز زاده مصطفی افندیلک
قاتلی اولق اوزره بر جوق بیکشاهلر تحت توقیف
و محاکمه ایتدیلر

بوکره مع التأسف خبر اندینغه کوره مرحومک
نعشی دای زاده سی احد افندیلک خانه سنده
صوفوسندن ظهور ایش و قاتلیده افندیلی
اولدینی موی ایلله احد افندیلک اوشاقی طرفندن
محلی حکومتیه اخبار ایلدیلر

شهر منک مستعد کچیلرین فرج امارون افندی
اورو یاده تحصیل ایلدینی کاوساله صنعتی جلیده
اجرا ایتک اوزره اکادار رفارقه تأسیس نشسته
بولندینی ووبایده طرف عالی ولایتیله ایدن ده
مظهر تسهیلات اولمقده ایدوی واصل سامعه
افتخار من اولدی بوفارقه وجوده کتسیرویده

کاوساله اعمالی جریانیه باشلادیق زمان وطنک
محصولی اولان جلوه حیوانیه داخل کاوساله
هسته منقلب اوله رق هم فیالحد اهوینت و هیده
توسع تجارت مقصدی حاصل اوله جغه کوره بو
تشیقی بحق استسعاد ایلر
رهفته در همان لایعظع دینیه جک برحاله یاغقده
اولان باغورلردن عفر بن نهری طغیان ایلدینی
اوللری وکی طغیانلره قارشو حیالتلی تحت تملکده
بولان بولجیلر سلطان حید کو پرسندن کال
رفاه ایلله کچرک دعای دوام عر واجلال جناب
ظل اللهی بی اوردنه السنه شکران ایلکده اولدقاری
مع المسار ایشیدیلر

کر ماسی قضاسنه هنوز اسکان اولمبوب حال
مسافرت و بریاشنده بولان طغسان بش خانه ده
اوجوز طغسان درت نفوس مهاجرینک سرعت
توطين و ابواسی اسبانک استکمالی حفته کر ماسی
قائم مقاملغه مقام ولایتدن واقع اولان و صابیه
مینی قرای قدیمیه علاوه اولان مهاجرین خارج
اولدینی حالده بوکره مجدداً انخدا اولان حیدیه
قریه سینه بیکری بش خانه ده سکسان اوج وچاوش
قریه سینه بیکری خانه ده انش طغسون و ووده
قریه سینه الی خانه ده ایکوز قرق ایکی نفوس
اسکان ایلله سابه مکارمویه حضرت پادشاهیه
احتیاجات ضروری تهری و حال بریاشندن
کندوری تخلیص اولمندن طولانی دعای دیموی
عر وشوکت و اجلال حضرت خلافتیله یاد
وندکار قلندینی محلی اورا قنده اشعار اولمقده
و قائم مقام قضا رفعتلو رشدی افندیلک اشو همت
وغیری شایان تقدیر بولمقده سیان بمنویت
ایلدیلر

کوتاهیه و اسکیشهر وطوشلو وطومانج و سکود
قضا و ناحیه لریده جبال متسلله ده رفاج سنده
نخصن ایلله بولجیلر اکلر بیکه جوق قطع طریقه
غصب اموال و قتل نفوسه جرأت ایدن اوتوز
ایکی نفر اشقیای کچنده جانب ولایتدن اعزام قتلان
بروسه طابور اغایی معرفتله در دست اولوب
مرکز ولایت کترلشدر

اشقیای مرقومه حفته ایناوی و بازار جق
ناحیه لرندن مورود مضابطه ایلله بالارنده محر
ایضاحانه نظراً بولاردن اوچنک کچنده خراجی
در سنده ضبطه اراهی قتل ادوب اون
طغوزی کوتاهیه جهته طوینلان اشقیایک
بقیه سی اولدینی و دیکرل بیکده بر وقتدنبو
او خوالیده اهالی و بولجیلر بیرار ایدن شقاوت
مکرره ایتدیلر اولوب بیلدرنه بولان حیوان و اشیا
محارجه اثبات مدعا ایدن ایتدیلر ده و اعاده
قلندینی جهته ارق اشقیایک ایتدیلر
و بولرک در دست استیلا بیکه ایتدیلر و بولرک
ضمیمه شقاوت بولانلرک تهینی مستلزم اولوب
امر انضباطه هر طرفده بصورتله اقدام و دوام
اولدقجه ارق کچینه نکلر بیکه فضا حیدر آتیاب
اولسی غیر مامل بولندیندن کافه اهالی مسترخ
البال و بیکریان اولدقاری حالده دعوات فزونی
عر وشوکت و اجلال حضرت خلافتیله بی یاد
وتکرار ایتدیلر (خداوندگار)

اسپارته ده ماه حال رومینک التجی بازار ایتسی
کونی ایشام لیل ساعت الی بیج راده لرده خفیفه
بر حرکت ارض و قوعوبوش و حید اولسون
برکونه خساری موجب اولماسدر

اسپارته ده اربعینک ابتدایی اولدینی حالده الان
قار وطون کورلوب ارباب زراعت کالیه تخمیرلی
صاچمه میدان بولش اولدقاری و انشاء بوسنه نکل

فیض و برکت سنین سابقه تفوق ایلله بیکه قویه
غز نه سنده اوقونمشدر
حیانه قضاسنه میکانیکی عشرتک اشراق خاندندن
و مجلس اداره قضا اعضاسندن رفعتلو علمیشیر
نک بعض تحقیقات مهمه اجرا سنجون رفاعتنده
سواری ضبطه سندن عباده اوتباشی بولندینی
حاله معلوم الاسامی قرا به عت ایلرکن اثنای
راهنده کرد طائفه سندن و شیخیزلی عشرتندن
اولوب مشاهیر اشتیادن بولنلرکل مصطفی به
تصادفله بیلدرنه برخیلی مصادمه دن صکره
مرقوم در دست ایلدیلر مقید و اوتباشی موی
ایله تسلیم جانب حکومت اعزام ایلدینی حالده
مرکز قضایه اوج ساعت مسافده کان سفری
قریه سینه مواصلتله موی ایلله عباده اوتباشینک
ایستمالق ایلله اشتیادلی هکامنده شقی مرقوم
بر تقریب قولک باغی چوزوب ضبطه نکل استبه
را کبار فرار ایش ولدی تحقیق قریه سینه کندی
خانه سینه اخفا ایلدینی اکلشیلره رق قضایه
مذکور قائم مقامی عرتلو صادق بیک ایلله انقره
عساکر ضبطه سی بولک اغازندن قتل و تلومحمد
افندی دخی بیتشوب لیل و خفیا بر قاج سواری
ایله قریه سینه عرتله شقی مرقوم خانه سی ایلوقه
ایدلرکدن صکره قائم مقام موی ایلله بولک اغایی
خانه مذکور درونیه کبره ک اعمال تدابیر ایلله
شقی مرقوم حید در دست اولوب اسب منور
دخی دیکر خانه ده الیکورلدینی کبی شاقلق ایتدیلر
بولان انشاسنه سیله قریه مختار لریده ضابطه
عدلیه تسلیم ایلش و بوندن اون بش کون
مقدم قویه داخنده کان شکر قریه اولوب مقدمه
انقره حبسخانه سندن فرار ایدن مشاهیر اشقیایک
نوغای بشر ایلله حیانه محسندن قاجش اولان
رفقای نوغای حسین و قوزانی دل علی بخدوی حسین
وطوی چارلی علی نام اشخاص مضره دخی قائم مقام موی
ایله غیرت و اقدامله در دست اولش اولدینی
و بیکه شقی به قدر اشقیای مرقومه بوندن
رخنه دار اولان اهالیلک شکران عظیمه سی مستلزم
بولندینی حیانه دن مورود بر ورقه رسمیده بیان
اولتور

انقره سنجاقی داخنده کان زیر قضاسنه تابع
حاجی طغورل قریه ایلله سندن امیر علی ابراهیم
بطن واحدن ایلکسی ارکک و بری قز اوله رق
اوج اولادی دنیاه کلوب بو چو جقار اون بر
کون مهر اولدقده صکره وفات ایش اولدقاری
مخلندن بیلدر بله بور (انقره)

پارس اهالی سی برنسبت فوق العاده ده کتدیکه
ترقی ایتدیلر اولدینی اولیلده نشسر اولان
برایستاستیق مآلندن اکلشمشدر

شو بولندقمر عصرک دایندنده پارس اهالی سی
بشوز قرق الی بیک سکر بوز اوتوز الی نفوسدن
عبارت ایکن ۱۸۸۲ سنه سنده ایکی میلیون ایکوز
الی بیک نفوسه بالغ اولش و بوسنه ک مقدار ی
طبیعی بوندنه ترقی ایتدیلر بولمشدر

بیک سکر بوز اوتوز سنه شهر مذکورده برملیار
بشوز بش میلیون التوز سکسان سکر بیک بشوز
طغوزر ارق قیتمه بیکری بیک بشوز سکسان رخاه
موجود ایکن بیک سکر بوز قرق الی سنه سنده بیک
مقداری بیکری طغوز بیک طغوز بوز انش بابه
و بولرک قیتمه مجموعه سی دخی اوج ملیار ایکوز
بش میلیون التوز الی بیک فرانقه بالغ اولمشدر
۱۸۸۱ سنه سنده شهر مذکور خاهلر بیک مقدار ی
بش بدی بیک اون درت بابه بالغ اولش و بولاردن
بالکر ابحار اولانلرک قیتمه بشوز طغسان سکر

ملیون طغوز بوز اوتوز بیک بشوز الی فرانقه
بالغ اولمشدر اون سنه دنبرو شهر مذکورک
هر طرفی ایلله انشاسیه طولدیرلش اولمقده بوکونکی
کون داخل یاغقده بر بونع طاش وضع ایلدیلر جک
بر عرصه فالامشدر
فرانسده جانب میریدن کوپک وات و صر بیک
تعدادی اجرا اولنهرق طغوز بوز اوتوز اوج
بیک التوز اوجات و قاطر و ایکوز طغسان اوج
بیک بیکوز الی بش درت تکرلرکلو ویدیوز
طغسان بش بیک طغوز بوز الی بیک تکرلرکلو
جمعاً برملیون طغسان بیک اون بدی عدد عر به
موجود اولدینی و کو بیکرکله بیکه بولاردن ایکی
ملیون درتوز الی بش بیک طغسان الی رأس
موجود اولدینی اکلشمشدر

غزل
نشوه ایدایه اگر اولسه مخصوص الیک
کیلر ایلدی سنک جلیک ایچون نقدنی بیک
ز مزم لب لیک ای مه بی سیراب ایتسون
کعبه کو بیکه کلدیم دیه رکدن لیک
پا برهنه اوله لم عازم سوی جانان
چون کلیم اولیم مظهر فاخلع نعلیک
طرفه العین کوزاچدرمدی بق چرخ سکا
غیری ای دل بشور غفلتک افق صیتک
فارغ اولدی دل عصمتده بقول اتی
نه نجسای نه کورنار نه سلام نه علیک
دیکر
مهر بام نه مهوش اولمشک
عالی یاقدک انش اولمشک

سنی باشند چیقار سون اضر
تسووب سرو سرکش اولمشک
چار سووی فسونه دن کوردم
بر بری زاد ایلله اش اولمشک
کر چه بر سده روی ایلک اما
چار ابرو اولوب بش اولمشک
وارسه سودای اولدینک عصمت
بند زلف مشوش اولمشک

استقباله بر نظر (۳)
انسان ماضی ایلله بر محک اوله رق استقبالی ایتدیلر
عبار ایلر چونکه حال دائماً ماضی اولوب
استقبال ایلله حاله انقلاب ایلر بوسیدن هر
وقعه که ماضیه در اوقعه البته بر حال ایلله استقبالده
یکه جک وقایعه انسانی کاه ایلر بناء علیه بوکون
ایچنده بولندقمر عصرک وقایعی یاس و فتوره سبب
اولماسی اوزو اولتور اگر انسان وقایع سالفیه
امعان نظر ایلر ایلله دنیاه هیچ برش برقرار
و بیلدر اولدینغه قنات حاصل ایلدره تصفیه
قلب دخی ایلدیلر ز را دیکل بی بقا اولسی
حالده اوستده شیلرک هبسی قانی اولدینغه حکم
پک قوللر بناء علیه کائنات اوزرنده جر بان
ایدن وقایع تون بر حرکت خفیه انقلاب ایلرک
ایشته بو حکمه قار شمامق و کندوسنی ورطه
ضلالته اتمام لازمدر

چونکه دنیا بوزنده انسان یاعزازه حکمت
و با معاشرته معیشت علته طالار بوسیدن انسان
دائماً کندوسنک معاشرت ایلدینی اقوامه برانست
پیدا ایللرک سعادت خالی ارز و ایلرک ایشته حب وطن
دخی بوندن عبارت اولوب بویاسه انسانه برشرف
و فضیلتدر

ایندی برانسان نوع جنس خدمتی امل ایلدینی
حالده انلرک دائماً ایتسی دوشونک اقتضا ایلرک
بوده برادی دائماً اوکسک و یاد دائماً مرک ایلله
اولوب سوویه جکک سووزی اثبات ایلکله
اولور

استقبال ایچون نه مشاهده ایلدیکری اگر چه
سؤال ایلر ایلله کن دیه بیکه جکر « فضائل اخلاق
نقصانی اکل اولسه استقبالیه بلاتملک مشاهده
ایده بورز » جلله سیدر

بوکون فضائل اخلاق ایچون سنی ایلر ایلدیلر
طبیعی قزاورز چونکه انسان اخلاق
حیدیه ایلله متصف اولور ایلله طبیعی استقباله
مطلوب و مقصوده نائل اولور ز را انسانلری
مرتبه نه ایصال ایدن اعتقاددرک ایشته واعتقاد
درستلکی قدر بیک نعمت یوقدر چونکه نوع
انسان خیر و شری فرق و تمیز ایلله تام العقیده اوله رق
برایشه اثبات ایلدره خوف و رجاء حالده قالور
ایسه اوانسانه جناب حق نعمت الهیه سنی احسان
ایلر ز را انسان دائماً ایلدینگی شی خیر اولور
ایسه البته ایکی نعمت اراسته بولورک بری سی
دنوی و دیکری اخرویدر بوسیدن ماضیه بیک
چوق ادمراخوانی بینده سعید و شریف اولق
واخرنده ایلله بر مقام منیف بولق اوزره حیث
و شجاعت و صداقت و عفت باینده علم اولمشدر
چونکه وظیفه موکوله سی بحق ایفا ایلله خادم ملک
ولت اولور ایلله انکون بوقبه فیروزه فامده
بر حسن نام القویق طبیعیدر بناء علیه انسان
استقباله نظرندن ابتدا انسانلرک اخلاق درجه سنی
اوکته ایلدیلر

فساد و صلاح خلق صاحبلی اراش اولسه
البته ترتینده فساد متفوق بوله جق بوحالده
خلقاً فضیلت مالک دخی طبیعی صلاح حال ایلله
مشهور اولنلر ایچندن اوله جقدر بناء علیه استقبالده
سعادت ارز و سنده ایلله الهیون اولان قسمه دعا
ورجادن بشقه برچاره یوقدر لکن بوده هراغره
شایان دکلر بر بیک زنده مثلاً نوم و بصل
کبی شایرینه کز غیر قوقوسی اکل اشاع ایلله برشی
رجالیه سیک اودام راجحه مستکره دن ناشی تعجیر
اولور ایلشته دعاده باطناً راجحه طبیعه
مالکیت محضا صافیت و خالصیت وجدانه اولور
چونکه انسان قسمی هر مرتبه به وصوله مستعددر
الحق بواستعدادی کتورن شی دائماً خوف و حیدار
ز را انسان قسمی خوف و رجاء اراسته اولسه
افراط و تفریطه بولور و اگر انسانه رجای خوف
اولسه نفس اماره به بستیون تابع و متقاد اولر ایلشته
بوسیدن انسانلر نفس اماره دایره سینه کبردینی
حاله طبع سببای ایلله متخلق اوله رق نفوس
سارنه ک حقوقنه مستولی اولور لکه بوقسم ایچون
شریعت و قانون طبیعی الزمدر اکر انسانلر
ایچون بر محل خوف اولسه ایدی اولرک جمعیت
ایلله بشاملری بیلله قابل اولوب هر کس اگر حلیم
ایسه طایع و قو قوارنده و اگر شدید ایلله طایع بولرند
بولوب برخی عزالت و قناعت و ایکنکی قیل
وسرقتده بولور ایدی بناء علیه انسانلر جمعیت
ایچنده باغنی سایه سنده مرآت عالمیه واصل
اولنلر اولمشدر ز را جمعیت ایلله امنیت و امنیت
ایلله اعتقاد استوار اولور

ایشته استقبال ایچون ماضی به بقدرق متأسف
اولق لازم دکلر چونکه ماضی به عطف نظرده
او علی کاشانه لر اوزر بشتوز خرف نظر چاروبوب
« ایچنده قو چسه عمامه لو ادمار اوتور بورل
بودملرک اطرافنده تون اتمعه داخیلدر صندقلر
دخی التون ملو طوره بور » دکل ؟

بولر نه اولدینگی بیک ایچون ازدها اوله رجعت
اغلیر چونکه بولر فضائل ایلله معرفت اجداد منک
میراث بدی اخفایدنر اولنلرک اوبله رفاه و راحت
کورنجه صدر راحت کجوب اسلاف کز اثر تاریک
اولمشدر ز را بولرک تقویق انخدا
اولسان مساک دائماً ترقیات بولنده خدمتدن بشقه

برشی دکلر چونکه دور استیلازمه باقیه
اوله ق کوره جگن یولک ادمارک یکریمی اوتوز پارچه
شهر تخیلر ایدی و قوجه ایلی کبی مملکت لاری نامه
قید ایدری بیه بلنده بر جفت طبانجه و اموزنده
بر تفنگ ایله البسه حریه دن مایه ادا رتی نمونه
حریه سیدر حتی بو یله ذلار قه سنه که چک
کوری جفت اولوب انجق اوزمانجه تون لشکری
مسلح و هر بر حواج عسکر یه دن هر شیده مالک
اوله ق تام ججه بولور ایدی بونار ساده کیم
قوشان لشکری اولوب بحق مردادی چونکه
بو یله لکه بو مملکه اهدایه غلبه ایله خطه سخره
انظار اعدادن محافظه اولمشدر

هیئت اردو کافه عبور وصادق و جسور اولق ایله
باش بوغ و بار قاج سر کرده و یانقر صادق و جسور
اولق بینه فرق چوقدر بوقرق اکلایم ایستنانلر
بر قاجوز کشینک نه یاه بیلدیکنی تار غلاره
اوقو بوب اکلایه بیلور چونکه برسوز
وارد که بیک ایشچی بر باش بو ججه سدر مثلا
بر یکباشی جسور اولور ایسه البته نقرانه دخی
جسارت کاور لکن هراشچی جسور اولور ایسه
او باشه عجبانه درجه شطارت کاور ایدی اوانلده
ات جنس اولوب صاحبانه کوره اشته بولور ایدی
شعی ایسه ات حرون اولمغه صاحبک رکوب
ایتمسته سعی ایلور

والحاصل بر سر که بی بابا بیلله پاره سنی جامع و مکتب
وقو بو و بر مش
بو کون یورکن انجده عجب بر حس نجت کوره بومیز
قوم مشو و لغزده ری اچ فالسه خبر دارمیز بر تیه
باقورمیز بر یسون بوکش فقیری اسیر کورمیز
الی بو کونده فالش بر دولت دوشکونه اجبورمیز
و بر اختیارک ایشنی سوال ایدوب کوره بومیز
و بر غریبه عجب بر طاس چور با و بر بومیز و بر ادمی
خانه مزه قونوق ایده بومیز و بر خسته تک حالی
صوره بومیز و الحاصل دهاسنی سولیم چله
دوشمشه اجبورمیز دیه سوزی نیجه لندیرم
بو صورته تصفیة قلب ایله جناب حقه رابطده
چوق ایشلره منخلی اولور انجق بونی بو کون
بستون در که تقریب ایدن شیر دخی ارباب روت
و غنائک جمعیت سفا هیته و توانا و قدر تلو
انسانلرک قهوه پیکه زنده قبل قال ایله وقت
یکور رک دوشکونلر بیک دخی غیبت و کذب
وساؤه ایله حاللری بیلملری خصوصاتی اولوب
بنا علیه استقبال ایچون تصفیة قلب کبی اویورشی
کوره بومیز

یکدیگر مزه حسد و رقابت و تکبرک زمانی
اولوب بلکه نفسمنی اولککه سسوق ایلر ایسه
ایتن بزه استقباله کیده چک طریق ارا نه ایلر
چونکه فساد اخلایق قوجه قوجه اقوام قدیمی
انقراضی حاله ایصال ایله صلاحی اخلایق ایله
نیجه او عیاق و بویله ییو بوب دولت تشکیل
ایشلدر ایشته بو کون دولت عثمانیه دخی
بر اوعیاق اولوب ترک فضائی ایله متخلق اولغین
شود و دولت وجوده کلشدر

بر فضائل انسانیه ایله کنه موزی ترین ایدیر
ایسه ماضیمن استقبالنر ایچون بر جوق عبرت
نقطه لری ارا نه ایلر انجق تقلید و تشبیه
نقطه سنه تجارت و صنعت دار سنه عدم تقریب
البسه و اطعمه جه ایلر ایسه اولیده دخی اعتقاد
بوز و قلغی کبی بر علت مستوی اولور چونکه و نلر
جمله صرفیاتدن اولوب بر قات البسه بها سنی
قرانه جق بر صنعت مالک اولدن صابو صابو ایله
نه حصوله که جکی و بالطبع افعال قبیحه به انسان
جسارت ایله اخرا کسبیدن استفاده به صایه جنی
بدهیدر

ا کر اصل صافی بر قلبه مالک ایسه کدنیاده هر شی
فایدر هر کس عالم معیشتده خیرت و ضرر ورته
صفای وجدان صاحبی اولمیدر

زیرا بودنیانک بقای محکوم هلیه دکلر مادامکه
بوفنا خانه کلشدر اوقدر الکتز بینه قایلوب
بوقونادن اخر به کوچله جکی بیلنوب اکا کوره
چالیشلیدر

بوسیدن زکه انسانلر نیچون اجابیدن هلی تحصیل
ایتملیر چونکه بوعلم معیشتدر معیشت ایسه
تجارت و صنعت ایله مقصودر و الحاصل انسانلر
دائما بوق کسب و صنعتده رفقه سانی اولمیدر
انجق بوسی و غیرتلی دخی محدود اولوب هر شی
او کره فوب داخلا بشدر ره لک نوعی اجابه بستون
محتاج بر اقلیدر بز بو کون استقبالی مخاطر ماو
اولدینی بونکله اثبات ایلر زکه رفوم اخرومیدن
هر صورته مستغنی اولز ایسه او قومک بالاخره
بر منق التنده قاور حالبوکه بو کون قوم عثمانی بولیه
سعی ایچوب کندوسی قوی ایکن قوتندن استفاده
ایده بومیز

شونقطه دن نه دیک ایستدیگری اکلایق ایست
ایسه کز ساو مواد بحریمه مراجعت ایدیکن
برده دائما عومک فضائل اخلاقیه به احتیاجی درک
و فهم ایده ماکدن ناشی ایچمزدن راز سیور بلوب
چقانلرک فساد اخلایق حکم ایتمک ایستوروز
حالبوکه بستون عریان بر حالده جسامده اولنلر

یکدیگر بنده طعن ایتزل ایلر دن ری احوالده
ز فاعه جیقه عجبانه دینور
ایشته بو کور دیکر خلق همان همسزده از و جوق
وارد اوسیدن مراتب بشر یه دن هر قنقی پایه
قتعیز جیقه سق طبیعی دیگر بر حسد و غرضدن
انی تشهره چالیشه جقدر عجبنا اوانلده بولیه
ایک حتی رار دو قوماندانی عزل ایله معنی ادمندن
ری قوماندان اولدنده نفر کبی برار کینزی ایدی شو
نقطه دن باقیلور ایسه انسانلر ماضیلر نه باقوب
استقبالی ایدن استدلال ایده جکی بیلور
بز و کون عوماً تصفیة قلب ایله عدل و شریعه
تمسک ایلرک اخلاق حسنه ایله انصاف ایلر و جهمد
وسعی و طلب علم و رزق نه بولده اوله جقنی بیلور
ایسه طبیعی قناعت و صبر و توکل کبی اخلاق
حسنه به مالکیت سهدلر چونکه قرقیل کنه کار
بر کون توبه کار ضرب مللدر

صافیت قلب صافیت اعتقاد ایله هر شی بولنه کیر
بر اوعری بر طوخر بدن نصیحت ایلر «عبادتک
ترک ایتمه بلان سولیم انصافی السدن بر افقه» دیه
او کورت الوره بویکی شی فعلندن در حال ندامت
سبب اولور چونکه حال سر قنده عبادت و قوی
کاور عبادتده خانه صاحبی ایشدر سؤالنده بلانی
اختیار ایتز صفتدن کندوسی بشیمان اولور
ایشته و بر سوزدر هر شیده تطبیق ایدیلر بیلور
چونکه انسانی توغلندن ترک ایدیرمک کوچدر
انجق بیک نصیحتدن بر مصیبت یکدیگر نهی یه
دیغامشدر حال مر بقی و جودی عافیتده اولان
بیلر منجم رمال دخی اکلایم اونی اکلایه جق
طبییدر

و جودک طبیعی اولدینی کبی اعتقادک طبیعی دخی
وارد ائی اراملدر ایشته فضائل اخلاق ایله
معروف اولق ایستنانلر استقبالدن عبرت الوره
حال استقبالدن بر نشانه در مثلا بر ادم عشرتک
نه اولدینی اهل عشرت محله کتمیجه اکلایم
چونکه بر ادم بالذقی فعل اومیدر؟ کتومیدر؟
اکلامق اوزره در حال افعاله مخصوص محله
کتیدر؟ قتل فتابرشی اولدینی داره قاتل کور نیجه
عیامتاده اولور سرق و قطع طریق نه اولدینی
محسوسه و عشرت نه ایدوب میخانه باقله اولور
چونکه بر ادم دیاده عبرت لایق ایستر ایسه هر شی
او کر غلیدر تا که او کر دابه دوشمسون کر چه
بر میکده قوسونه و اولدنده بیورک دینلور انجق
کرت عشرت ایله سرمست اوله ق برده او باندنده
باشنده و وجودنده افریلر و کوشکات ایله
افزده قور بیلق معصده دخی اغریلر طو بولدنده
هله میخانه ده بر پیکه اوزنده فالش اوست و باش
چامور و عراق اولش ایسه نه اولدینی پک اعلا
اکلاشلور او زمان یاسدن کچن ادملر
سندن تفر ایلر کذا بر سارق دخی غنی بر ادم
ایکن طو تلدنده هر کس ایدن بارد بولور

هر شی دخی بو یله در غام و غماز و اهل غیبه
دوست اولان اولز اهل حسدک دخی حالی بوندن
ایو دکلر

بنا علیه انسان او لدر که دائما کندوسی ایچین
مخلوقات عدایه اشرف مخلوقات اولغه شایان اعمال
حسنه ایچون کندوسی مستقبله بر عالی موقعه
معنا و ماده سیمه چالیشلیدر عبدالنفس
عبدالطن اوله ق خیر الناس اولق ایچون ناسه
نفع و خیره چالیشلیدر چونکه ناسه شر و مضرت
ایدن شرناس صفاتی اکنسایه چالیشور

بختیار اول قومدر که کندوسی وطنده وطنداشینه
نافع اولق اوزره چالیشور بختیار اول ذاتدر که
مساعده طالع ایله بر موقع علم و فضل و یا بر مسند
عالی و سامی به نال اولدنده علم و فضل و ثروت

و عدل و صداقت و شجاعتدن هر کس مستقید
ایده چک افراده کزله مالک اولور
چونکه دیاده اولوم دیر یک ارقه سندن کاور
بر رفیقیدر هر ذی حیسات مدت تعیشنده بی
نوعنه قارشو سختی و کرم و عشق و حلیم اولوب
خالقنه معصیت و شرعه مخالفت و عدلدن محاببت
ایتن اوامر الهیه جسر مستغنی و واهی الهیه
قطره سقی بزه ارشیه کافیدر مادامکه بز
انسان استقبالدن اولوقت امین اوله بیلور زکه فردا
فرد احکام شرعیه و اوامر سلطانیه مخالف
حرکتدن قوی و احتیاط ایله نفسمنی اعمال خیریه
تقریب و اعمال شریعه نجیب ایلر بوقسه
ماضیده ادملر بشفه ایش دیر ایسه عظیم خطا
ایلر انسان هیچ زمان انساندن بشفه برشی
اوله من ببالر نه ایسه اوغلار دخی اودر انجق
ببالرمن او ایش دیه زم کتو اولمغه من مغایر
عقل و نصدر مادامکه ایله واجد ادمن مدوح
ایش بز نیچون افعال و اعمال زده مدحت و ثنایه
مقاربت ایچورز ببالرمن غیر مدوح اولسدر بیه
انلرک اعمالنه اشتراکه هیچ بر امر بزی اشتراکه
دعوت ایتز چونکه افعال حسنیه تمسک و اعمال
مستغنیدن اجتناب امری التنده دائر ببالرمن
کسب و صنعتی اگر خیر ایسه اکامسک ممکندر
دکله ایدن اجتنابه بز داعی اولان عدل و شرع
باقیدر

یوقسه استقباله نظر مزده ماضی اوزر نه بر عطف
نظر کافی دکلدر؟ هر شیکه بزه اعتقاد جهتدن
واصل اولمشدر بونده دیغامشدر که سز اعمال
شرعی ماضیدن مستقباله ایصاله مأمور سکر
بلکه دیغامشدر که غرور و فرعون و قارون
شرک ایله تحت نصر و حجاج و جنکیر ظلم ایله و بر جوق
کسان کزله کندور بی غای تحمیه القایشتدر
سزونی ار تکتاب ایتمک اعمال خیریه صرف نقدینه
ایتمک طالب و راغب اولیکر تا که عنایت الهیه به
مظهر اولور سکر توکل و قناعت و صبر کبی شرف
انسانیه مالکیت فضائل اخلاق ایله ایدر مشروعه
و سعیده ده بولنورده مقدراته قار بشار ایسه کز
دنیا و اخر تک سید اولور عبادات و طاعات جالب
اخلاق حسنه در سفاهات و عصیان جاذب
اخلاق سیئه در عقل و فراست کر امسک نصیدر
مادامکه انسان عقل و فطانت سائر حیوانلندن
کسب غیر ایشلدر انسان اولمغه چالیشلیدر
فلاح و نجات ایله مستقبله ابقای نام انجق بونکله
مقصودر جناب حق جله به توفیقی عنایت یورر
یاسه محل بوقدر

● غلطه بورسسی ●
(دونکی یاسه)
(لیرای عثمانی یوزغوش اعتبارله)
پاره غروش ۲۵ ۱۲ سهام عومیه (اوکله وقت)
استقراضات

سابقم فرائق ۱۸۶۳ ۰۰ ۰۰
۱۸۶۵ ۶۹ ۰۰ کذا
۱۸۶۹ ۶۱ ۰۰ کذا

پاره غروش ۲۵ ۱۲ سهام عومیه (اوکله وقت)
استقراضات

سابقم فرائق ۱۸۶۳ ۰۰ ۰۰
۱۸۶۵ ۶۹ ۰۰ کذا
۱۸۶۹ ۶۱ ۰۰ کذا

پاره غروش ۲۵ ۱۲ سهام عومیه (اوکله وقت)
استقراضات

سابقم فرائق ۱۸۶۳ ۰۰ ۰۰
۱۸۶۵ ۶۹ ۰۰ کذا
۱۸۶۹ ۶۱ ۰۰ کذا

پاره غروش ۲۵ ۱۲ سهام عومیه (اوکله وقت)
استقراضات

سابقم فرائق ۱۸۶۳ ۰۰ ۰۰
۱۸۶۵ ۶۹ ۰۰ کذا
۱۸۶۹ ۶۱ ۰۰ کذا

پاره غروش ۲۵ ۱۲ سهام عومیه (اوکله وقت)
استقراضات

سابقم فرائق ۱۸۶۳ ۰۰ ۰۰
۱۸۶۵ ۶۹ ۰۰ کذا
۱۸۶۹ ۶۱ ۰۰ کذا

پاره غروش ۲۵ ۱۲ سهام عومیه (اوکله وقت)
استقراضات

سابقم فرائق ۱۸۶۳ ۰۰ ۰۰
۱۸۶۵ ۶۹ ۰۰ کذا
۱۸۶۹ ۶۱ ۰۰ کذا

پاره غروش ۲۵ ۱۲ سهام عومیه (اوکله وقت)
استقراضات

سابقم فرائق ۱۸۶۳ ۰۰ ۰۰
۱۸۶۵ ۶۹ ۰۰ کذا
۱۸۶۹ ۶۱ ۰۰ کذا

پاره غروش ۲۵ ۱۲ سهام عومیه (اوکله وقت)
استقراضات

سابقم فرائق ۱۸۶۳ ۰۰ ۰۰
۱۸۶۵ ۶۹ ۰۰ کذا
۱۸۶۹ ۶۱ ۰۰ کذا

پاره غروش ۲۵ ۱۲ سهام عومیه (اوکله وقت)
استقراضات

سابقم فرائق ۱۸۶۳ ۰۰ ۰۰
۱۸۶۵ ۶۹ ۰۰ کذا
۱۸۶۹ ۶۱ ۰۰ کذا

پاره غروش ۲۵ ۱۲ سهام عومیه (اوکله وقت)
استقراضات

سابقم فرائق ۱۸۶۳ ۰۰ ۰۰
۱۸۶۵ ۶۹ ۰۰ کذا
۱۸۶۹ ۶۱ ۰۰ کذا

۰۰	۵۵	۱۸۷۳	کذا
۲۵	۵۳	روم ایلی شمدنوفری	
۵۰	۲۲	۱۸۷۲ سنه سنخ سنخو یلاتی	
		● با نقدل تحویلاتی ●	
۱۴	۵	شرکت عومیه عثمانیه	غروش لیرا
۰۰	۶	اعتبار عومی عثمانی	
۱۵	۸	در سعادت بانکسی	
۱۰	۴	قامیه و مسکوکات بانکسی	
۱۵	۳	تراموای حصدری	
		● مسکوکات فینانی ●	
		پاره غروش	
۱۵	۱۱۰	انکلیز لیراسی	
۳۴	۸۷	فرانسز لیراسی	
۱۰	۹۰	روسیه پولی	
۳۵	۵۱	فرامیچه	
۰۴	۱۰۸	مجیدیه فرق	
۰۰	۲۰۴	متالیک	
۰۰	۲۰۸	بشاک	
۲۵	۱۰۴	التلیق	
۰۰	۷۰۰	باقر	
۰۰	۹۱۰	قائم	

● محمدوری ●
● اعلان ●

در دست تمذید اولان تلغراف خطی ایچون کستانه
اغاجندن وطولی یدی متروندن اشانی اولماق اوزره
مبايعه سنه لژوم کور بئان بیک سکر یوز عدد درک
علم طایع جسورنده تسلیم ایلک شرطیه تاریخ
اعلانن اعتباراً بازار ارنسی و پنجشنبه کوناری
مناقصه سی و کاؤن ناینک یکری بدیجی پنجشنبه
کونی ایشه کاور ایسه قرار قطع سی و بر یله جکندن
اعطایه طالب اولنلرک ذکر اولنلر کونلرده تأییدات
اقبلر یله برار تلغراف و پوسته مجلسنه مراجعت
ایلرلی اعلان اولنور

جنود جناب ملوکانه امرا و ضابطه سائنک طفسان
سکر سنه سی ایلونه محسوس با مستحق اولدقاری
تعیینات بیک بدلاتندن هنوز نسو به اولمیان و اولجه
ایدلان اعلان موجبه کتور بلوب معامله
قیدیه سی اجرا قلمسان شهر مذکور تعینات
بوصله بیک اشو کاؤن ناینک اون رنجی صالی
کونی بدل امانی و بر یله جکندن هر کین بدنه معامله
قیدیه سی اجرا اولنش شهر مذکور تعینات
بوصله سی وار ایسه بوم مذکورده لوازمات عومیه
داره سنه کتور و بدلاتنی الماری اعلان
قلمور ۳

البسه انباریته مهمو رأ محفوظ بولان نمونه سنه
و شر وط مقررده سنه توفیماً مبايعه اولنه جق اوتوز
بیک ارشون جدید بوز رنگلی روسیه عباسنک
بهرار شون جدیدی اون طقوز غروش اوتوز سکر
پاره طالبی ههده سنه اولوب کاؤن نانی رومینک
اونبرنجی صالی کونه قدر بهر کون مناقصه سی
اجرا اولنلرک مذکور کونده قرار قطعیه سی
و بر یله جکندن اعطایه ایتکه طالب اولنلرک و اون
ایکجه چهارشنبه کونی یوزده بش تزیینه راغب
بولنلرک لوازمات عومیه داره سنه کلری ۱

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

کچن جمعه کونی محمود پاشا سدن سلطان بایزیده
کیدر کن بر کیسه درونده سیاوش پاشا مدرسه سنک
۱۲۶۶ تاریخلر وقف مهری ضایع اولدیفندن
هر کیم بولور ایسه صحافی محرم افندی به
کتورملری اعلان اولنور

استطاعت اینک اجر اسبیله خاندیده معامله قانونیه ک
اجراسی ضمیمه جانب عالی متصرفین مجله
تبلیغات جوابیه ایفا اولندی وایکلی اولوب
تجارت طریقه بقیه اقوه کتشی اولان احد نام کسبه
خانجی یاقولک خاندیده روولور بی سلیکده اولدیغی
حاله مذکور روولور خطا انشالوق چیتان
فور شوک کندیسه اصابت ایتمیه متأثر اوفات
ایلدیگی و بویله کسبه مک صنع ومدخلی اولدیغی
کندو تقریریه تحقیقات سارهدن اکلشلمدیغی
واقوه قصه سی پیشکاهنده وراحوه قره سی اوستنده
درت بیسک وکلاک پره پول و طاشلیجه جاده سی
اوزننده دخی ایکوزمرو مسافده طریقه یاز
اورنسه قدر مرور و عبور مانع اوله جق درجده
چامور و بطافلق اکسک اولماسه مبنی عاذنا
کلیله جک درجده اولدیغدن تعمیر و تسویه سی
درجه و جو بده کور یتدک بنیاعلیه کشفیات
مقتضیه سی اجرا و صوجر یان ایدن محاربه
یایله جق اقم وکوز پرلک مصارف انشایی سی
اهالی به نقدا بار اولملق اوزره محلی قائم مقام
ومأمور بی ایه موقع قوماندانی یکجانشانی رفعتلو
خلیل وقول اغایی قوتلو حق و طیب عبدالرحمن
افندیلر طرفندن علی مقادر هم اعانه اعطایلدیلر
و بر طرفندن مذکور طریقه یازده اکر زیاده
مستقیم اوله جق قرا اهالیسی بموجب نظامنامه
جلیله چالشدر بلوق طریقه مذکورک شوسه
اولوق انشاسنه مباشرت ایتدیلر لیدیگی کبی
عملیات تریه نلک ارقسی التدقیع طاش وقوم ابله اکل
ایتدیلر لیده بولندیغی وار باب اعانه و اهالی مرقومه
ایله محلی اداره مجلس اعضاسی و بلدییه ریئسک
اثار همت وغیرتاری اولوق یایله جده اولان مزبور
شوسه نلک کور لیکه باشلیان حسناتدن طولانی اهالی
جانبندن دعوات مخصوصه حضرت پادشاهی
یاد وتلاوت اولغده اولدیغی و ماه حال رومیسک
بشجی کونی اشقیای مشهور دن شعبان نام شقی
اوج نفر عونه سیله یکی بازار قضاسنده در اغالویه
قر بهی نفعولک خانه سیه کیره کز قنداشی رادنفولک
اون ایکی یاشنده اوغلی منجونی خانه حویلیسند
نصافده ضربه جرأت ایتدیلر اوزرینه باباسی
رادنفو قور تارقی اوزره وار دینغه ایکی نفر اشقا
طرفندن انداخت اولان نفکر دن چیقان قور شو ناردن
برسی مر قومک صول قولنه اصابته مجروح اولدیغی
خبر انصیه جانب متصرفین اهمیتله و بریلان
امر اوزرینه اشقیای مر قومک درستی ضمیمه
کرک مذکور یکی بازار قضاسندن و کرک لوا
مرکزندن عساکر شاهانه وضبطیه دن مرکب
قولر چیقار بلوق هر طرفدن تحریکات لازمه
اجرا اولغده و مجروح مر قوم دخی تدای
ایتدیلر لیده ایدوی بیلدر بلوق

عینتاب خاندانندن اولوب بوندن ایکی بحق سنه
اول غیوبت ایدن باز زاده مصطفی افندیکن
قاتلی اولق اوزره بر جوق یکتاهلر تحت توقیف
و محاکمه الیمشدی
بوکره مع التأسف خبر اندیغنه کوره مرحومک
نعشی دای زاده سی احد افندیکن خانه سنددی
صوقیوسندن ظهور ایش و قاتلیه افندیسی
اولدیغی موی ایه احد افندیکن اوشانی طرفندن
محلی حکومت اخبار ایلشدر

شهر مزک مستعد کچیلر دن فرج امارون افندی
اورو پاده تحصیل ایلدیگی کلاسده صنعتی جلیده
اجرا ایتک اوزره اکادار رفاریقه تأسیس تشبیه
بولندیغی و بویله طرفی عالی و لایشاهیدن ده
مظهر تسهلات اولغده ایدوی واصل سامعه
افتخار مز اولدی و وفایقه وجوده کتیر بیده

کلاسده اعلای جریانه باشلادیغی زمان و طغزک
محصولی اولان جلود حیوانیه داخل کلاسده
هیئته منقلب اولوق هم فیائید اهو نیت و همد
توسع تجارت مقصدی حاصل اوله جغه کوره بو
تشبثی بحق استسعاد ایلر
رهفته در ههان لایقطع دینله جک بر حالدیه یانغده
اولان یاغور لردن عفر بن نهری طغیان ایلدیگی
واولری بوکی طغیانره قارشو حیالتی تحت تهلکده
بولان بوجلر سلطان حید کو پرسندن کال
رفاه ایه کچرک دعای دوام عمر واجلال جناب
ظل اللهی بی اوردده استغشکران ایلکده اولدقاری
مع المسار ایشیدیلور

کرماسی قضاسنده هنوز اسکان اولمبوب حال
مسافرت و ریشاندیه بولان طغسان بش خانه ده
اوجوز طغسان درت نفوس مهاجرینک سرعت
توطین و ابواسی اسبانک استکمالی حقدیه کرماسی
قائم مقامنه مقام ولایتدن واقع اولان و صاییه
مبنی قرای قدمیه علاوه اولان مهاجرین خارج
اولدیغی حالده بوکره مجدداً انحداز اولان حیدیه
قریه سنه یکریمی بش خانه سکسان اوج و چاوش
قریه سنه یکریمی خانه الخش طغفور و ووده
قریه سنه الی خانه ایکوز قرق ایکی نفوس
اسکان ایه سایه مکارمویه حضرت پادشاهیده
احتیاجات ضرور بلری تهوین و حال پریشاندین
کندوری تخلیص اولمندن طولانی دعای دیموی
عمر وشوکت واجلال حضرت خلافتیناهی یاد
وتذکار قلندیغی محلی اورا فتنده اشعار اولغده
وقائم مقام قضا رفعتلو رشدی افندیکن اشبو همت
وغیرق شبایان تقدیر بولمغده یسان ممنونیت
ایدیلور

کوتاهی و اسکیشهر و طوشلو و طومانج و سکود
قضاو ناحیه لریدی جبال متسلله ده رفاج سند دترو
تخصن ایه بوجلرک اوکلر بنه جیوق قطع طریقه
غصب اموال و قتل نفوسه جرأت ایدن اوتوز
ایکی نفر اشقیای کیده جانب ولایتدن اعزام قلنان
بروسه طابور اغایی معرفتیه در دست اولوب
مرکز ولایت کترلشدر

اشقیای مر قومه حقدیه ابن اوی و بازار جق
ناحیه لریدن مورود مضابط ایه بالازنده محجر
ایضاحانه نظر اوتورلر اوجنک کیده حرامی
دره سندیه ضبطیه اراهمی قتل ادوب اون
طغوزی کوتاهی جهنده طوشلان اشقیایک
بقیه سی اولدیغی و دیگرلر یکده بر وقتدیلور
او خوالیده اهالی و بوجلری برار ایدن شقاوت
مکرره ایتدیلر اولوب دینده بولان حیوان و اشیا
محارجه اثبات مدعا ایدن احسانه رد و اعاده
قلندیغی جهتمله ارتق اشقیان اثر هالدیغدن
و بولرک در دست استیضاحه لاجد ولایتک موقفی
ضمیمه شقاوت بولانلرک تهینی مستلزم اولوب
امر انضباطه هر طرفه بصورتله اقدام و دوام
اولدقجه ارتق کیسه نلک بر کونه فضا حته جرأتیاب
اولسی غیر مأمول بولندیغدن کافه اهالی مستریخ
البال و یکر یان اولدقاری حالده دعوات فرونی
عمر وشوکت واجلال حضرت خلافتیناهی یاد
وتکرار ایلشدر (خداوندگار)

اسپارته ده ماه حال رومیسک التجی بازار ایتسی
کونی اقسام لایلا ساعت الی بحق راده لریده خیفید
بر حرکت ارض و قوعولش و حمد اولسون
بر کونه خساری موجب اولماسدر
اسپارته ده اریعینک ابتدایی اولدیغی حالده ایلان
قار و طون کورلوب ارباب زراعت کالیه تخمیرنی
صاچمه میدان بولش اولدقاری و انشاء بوسنه نلک

فیص و برکتی سنین سابقه به تفوق ایده جکی قویه
غز نه سنه اوقومشدر

حیانه قضاسنده میکانکی عیشرنک اشراف خاندانندن
و مجلس اداره قضا اعضاسندن رفعتلو علیشیر
نلک بعض تحقیقات مهمه اجرا سیچون رفافتنده
سوارسی ضبطیه سندن عباده اونباشی بولندیغی
حاله معلوم الاسای قریه عزمت ایلر کن اثنای
راهنه کرد طائفه سندن و ششجی نلی عیشرتدن
اولوب مشاهیر اشتیادن بولسان کل مصطفی به
نصافده ییلریده برخیلی مصادمه دن صکره
مرقوم در دست ایدیلوب مقیدا و اونباشی موی
الیه تسلیم جانب حکومت اعزام ایلدیگی حالده
مرکز قضایه اوج ساعت مسافده کائن سفری
قریه سنه مواصلتله موی ایه عباده اونباشینک
الست المای ایه اشتغالی هنکامده شقی مرقوم
بر تقریب قولک باقی چوزوب ضبطیه نلک اسبیه
راکبا فرار ایش ولدی الحقیق قریه سنه کندی
خانه سنه اختفا ایلدیگی اکلشلمه لوق قضایه
مذکور قائم مقامی عزتو صادق نلک ایه انقره
عساکر ضبطیه سی بولک اغازندن قوتلو محمد
افندی دخی یتیشوب لیل و خفیه رفاج سوارسی
ایله قریه به عزمتله شقی مر قومک خانه سی ابلوقه
ایتدیلر کدن صکره قائم مقام موی ایه ابله بولک اغایی
خانه مذکور درونیه کیره ک اعمال تدایر ایه
شقی مر قوم حیا در دست اولوب اسب مزبور
دخی دیگر خانه ده الیکور لیدیگی کبی بتافلق اعتسکه
بولسان انشسته سیله قریه مختار لریده ضابطه
عدلییه تسلیم ایشلش و بوندن اون بش کون
مقدم قویه داخلنده کائن شکر قریه اولوب مقدمه
انقره حبسخانه سندن فرار ایدن مشاهیر اشتیادن
نوغای بشر ایه حیانه محبسندن قاجش اولان
رفقای نوغای حسین و قوزانی دلی علی بخدوی حسین
وطوی چارلی علی نام اشخاص مضره دخی قائم مقام موی
الیه غیرت و اقدامیه در دست اولمش اولدیغی
و یوکیفیت شمدی به قدر اشقیای مر قومه بوزندن
رخنه دار اولان اهالیکن تشکرات عظیمه سی مستلزم
بولندیغی حیانه دن مورود بر ورقه رسمیده بیان
اولتور

انقره سنجافی داخلنده کائن زیر قضاسنده تابع
حاجی طغورل قریه الی اهالیسندن امیر علی اراهمی
بعلن واحدن ایکسی ارکک و بری قز اولوق
اوج اولادی دنیا به کلوب بوجو جعفر اون بر
کون معمر اولدقندن صکره وفات ایش اولدقاری
محلندن بیلدر بلوق (انقره)

پارس اهالیسی برنسبت فوق العاده ده کتدیکه
ترقی ایتکده اولدیغی اولباده نشسر اولسان
برایستانتیق مآلندن اکلشلمشدر
شو بولندیغمر عصرک دایندیه پارس اهالیسی
بشیزو قرق الی یک سکر بوز اوتوز الی نفوسدن
عبارت ایکن ۱۸۸۲ سنه سنه ایکی ملیون ایکوز
الی یک نفوسه بالغ اولش و بوسنه ک مقداری
طبیعی بوسنده ترقی ایتکده بولمشدر

یک سکر بوز اوتوز سنه سنه شهر مذکورده برملیار
بشیزو بش ملیون التیوز سکسان سکر یک بشیزو
طغور فراتی قیتمه یکریمی یک بشیزو سکسان بر خاه
موجود ایکن یک سکر بوز قرق الی سنه سنه یوتک
مقداری یکریمی طغوز یک طغوز بوز ایش باه
و بولرک قیمت مجموعه سی دخی اوج ملیار ایکوز
بش ملیون التیوز الی یک فرانغه بالغ اولمشدر
۱۸۸۱ سنه سنه شهر مذکور خاه نلک مقداری
بشیدی یک اون درت باه بالغ اولش و بولرندن
بالکر ابحار اولانلرک قیتی بشیزو طغسان سکر

ملیون طغوز بوز اوتوز یک بشیزو الی فرانغه
بالغ اولمشدر اون سنه دنبرو شهر مذکورک
هر طرفی ایتیه انشاسیه طولدرلش اولغده بوکونی
کون داخل پایتخته بر یوغه طاش وضع ایدیه جک
بر عرصه فالامشدر
فرانسده جانب میریدن کوپک وات و صر بهرک
تعدادی اجرا اولنهرق طغوز بوز اوتوز اوج
یک التیوز اوجات و قاطر و ایکوز طغسان اوج
یک بشیزو الی بش درت تکرلکلو ویدیوز
طغسان بش یک طغوز بوز الی بدی ایکی تکرلکلو
جمعاً بر ملیون طغسان یک اون بدی عدد عر به
موجود اولدیغی و کوپکره کلچیه بولرندن ایکی
ملیون درتوز الی بشیک طغسان الی رأس
موجود اولدیغی اکلشلمشدر

غزل
نشوه ای باده اگر اولسه مخصوص الیک
کیلر ایلر دی سنک جلبک ایچون تقدیری یک
زمنم لیسارک ای مه بی سیراب ایتسون
کعبه کو یک کاسدم دیه رکدن لیک
بارهنه اولهلم عازم سوی جانان
چون کلم اولهلم مظهر فاخلع نعلیک
طرفه العین کوزاچدرمدی بق چرخ سکا
غیری ای دل بشور غفلتک افق حینک
فارغ اولدی دل عصمتده بقول اتی
نه نجسانی نه کورنار نه سلام نه علیک
دیکر

مهر باغ نه مهوش اولمشسک
عالی یاقدک انش اولمشسک
سنی باشندن چقارمسون اغیار
یسوبوب سرو سرکش اولمشسک
چارسوی فسونده دون کوردم
بربری زاد ایه اش اولمشسک
کر چه بر سده روی ایدک اما
چار ابرو اولوب بش اولمشسک
وارسه سودالی اولدیغک عصمت
بند زلف مشوش اولمشسک

استقباله نظر (۳)
انسان ماضی ایه ریحک اولوق استقبالی ایتکده
عیار ایلر چونکه حال دائماً ماضی اولوب
استقبال ایه حاله انقلاب ایلر بوسیدین هر
وقعه که ماضیه در اوقعه البته بر حال ایه استقباله
یکه جک وقایع انسانی اکاه ایلر بناء علیه بوکون
ایچنده بولندیغمر عصرک وقایعی بآس و فتور سبب
اولماسی ازو اولتور اگر انسان وقایع سالفیه
امعان نظر ایلر ایه دیاده هیچ برشی برقرار
و یلدار اولدیغنه قناعت حاصل ایلر ده تصفیة
قلب دخی ایدیلور زیرا دینلک بی بقا اولسی
حاله اوستنده شیلرک هپسی فانی اولدیغنه حکم
یک قولایر بناء علیه کائنات اوزرنده جر یان
ایدن وقایع تون بر حرکت خفیه به انقلاب ایلرک
ایشته بو حکمه قاریشماق و کندوسنی ورطه
ضلالته اتمام لازمدن

چونکه دنیا بوزنده انسان یاعزالتله حکمت
و یا معاشرته معیشت علته طالار بوسیدین انسان
داعاً کندوسنک معاشرت ایلدیگی اقوامه برانست
پیدا ایلر انلرک سعادت خانی ارز و ایلرک ایتسه حب وطن
دخی بوندن عبارت اولوب بویسه انسانه برشرف
و فضیلتدر
ایندی برانسان نوع جنسده خدمتی امل ایلدیگی
حاله انلرک دائماً ایتسی دوشومک اقتضا ایلرک
بوده برادی داعاً اوکسک و یا داعاً یرمک ایه
اولوبوب سوسیله جکک سوزی اثبات ایتکده
اولور

استقبال ایچون نه مشاهده ایلدیگی کیزی اگر چه
سؤال ایلر ایه کن دیله جکر « فضائل اخلاق
نقصانی اکل اولسه استقبالی بلاتله که مشاهده
ایده بوز » جله سیدر

بوکون فضائل اخلاق ایچون سنی ایلر ایه سده
طبیعی قزاورز چونکه انسان اخلاق
حیده ایه متصف اولور ایه سیطبیعی استقباله
مطلوب و مقصوده نائل اولور زیرا انسانلری
مرتبه نه ایصال ایدن اعتقاددرک ایتسه واعتقاد
درستلکی قدر بیک نعمت بوقدر چونکه نوع
انسان خیر و شری فرق و تمیز ایه تام العفیده اولوق
برایشه نشب ایلر ده خوف و رجاء حالده قالور
ایسه او انسله جناب حق نعمت الهیه سنی احسان
ایلر زیرا انسان داعاً ایلشدیغی شی خیر اولور
ایسه البته ایکی نعمت اراستنده بولنور که برسی
دیوی و دیکری اخیرویدر بوسیدین ماضیه یک
چوق ادملر اخوانی یتنده سعید و شریف اولوق
واخرته ایه بر مقام منیف بولوق اوزره حیت
و شجاعت و صداقت و عفت باینده علم اولمشدر
چونکه وظیفه موهله سنی بحق ایفا ایلر خادم ملک
وملت اولور ایه انکچون بوقیه فیروزه فامده
برحسن نام القویق طبیعیدر بناء علیه انسان
استقباله نظرندن ابتدا انسانلرک اخلاقی درجه سنی
اوکته ایلدر

فساد و صلاح خلق صاحبلی اراش اولسه
البته ترتیبده فسادی متفوق بوله جفر بوحاله
خلفاً فضیلته مالک دخی طبیعی صلاح حال ایه
مشهور اولنلر ایچندن اوله جقدر بناء علیه استقباله
سعادت ارز و سنه ایه الیه الیهون اولان قسمه دعا
ورجاندن بشقه برچاره بوقدر لکن بوده هراخره
شایان دکلر بر بولک زنده مثلاً نوم و بصل
کبی شیلر لیکه غیر قوقوسنی اکا اساع ایه برشی
رجا ایتسه ک اودم راجحه مستکر همدن ناشی تعجیز
اولور ایتسه دعاده باطناً راجحه طبیعه
مالکیت محضا صافیت و خالصیت وجدانه اولور
چونکه انسان قسمی هر مرتبه به وصوله مستعددر
الحق بواستعدادی کتورن شی دائماً خوف و حبادر
زیرا انسان قسمی خوف و رجاء ارستنده اولسه
افراط و تفریطه بولور و اگر انسانه رجای خوف
اولسه نفس اماره به بستیون تابع و منفذ قاور ایتسه
بوسیدین انسانلر نفس اماره دائر سنه کیردینی
حاله طبع سببی ایه مخلوق اولوق نفوس
سارهدن حقوقه مستولی اولور لکه قسم ایچون
شریعت وقانون طبیعی ازمدن اگر انسانلر
ایچون بر محل خوف اولسه ایدی اولرک جمعیت
ایله یشاملری بیه قابل اولوب هر کس اگر حلیم
ایسه طاع قوعو قلدیه و اگر شدیدا یسه طاع بایلریده
بولوب برنجی عزالت و قناعت و ایکنجی قتل
وسرفنده بولنور ایدی بناء علیه انسانلر جمعیت
ایچنده باغنی سایه سنه مریاتب عالمیه واصل
اولنلر اولمشدر زیرا جمعیت ایه امنیت وامنیت
ایله اعتقاد استوار اولور

ایتسه استقبال ایچون ماضی به باقدرق متأسف
اولق لازم دکلر چونکه ماضی به عطف نظرده
اوعلی کاشانه لره اوزر خرف نظر چار بوب
« ایچنده قوجه عمامه لو ادملر اوتورمور ل
بوادملرک اطرافنده تون انعمه داخلدر صدقار
دخی التون طلو طوره بور » دکلی ؟
بونلر نه اولدیغی بیلک ایچون ازدها اوله رجعت
اغلر چونکه بولر فضائل ایه معرف اجداد مزک
میراث بدی احفادیدر اولنلرک اوله رفاه و راحت
کورنجه صدر راحت کچوب اسلافک اثرینی تارک
اولمشدر زیرا بولرک تقویق ایتخاند
اولسان مسلک دائماً ترقیات بولنده خدمتدن بشقه

برشی دکنر چونکه دور استیلامه باقیه جق
اولسه قور جگمز یولدا املرلکری اوتوز بارچه
شهر تخمیر ابدی و قوجه ایلی کبی مملکتی نامنه
قید ایتدیری ییله بلندهر بر چفت طابعه و اموزنده
بر تنقک ایله البسه حریره دن ماعدا رونی نمونه
حریره سیدر حتی بو یله ذاتلار قسمنه کیه چک
کورکی چفت اولوب ایحق اوزماجه تن لشکری
مسلم و هر بر حوایج عسکر به دن هر شیئه مالک
اولورق تام مجهر بولنور ایدی بونلر ساده کیم
قوشان لشکری اولوب ایحق هر دایدی چونکه
بو یوله لیکه بو ملکده اعدایه غلبه ایله طعمه مخیره
نظار اعدادن محافظه اولنمشدر

میت اردو کافہ غیور و صادق و جسور و ملق ایلہ
شہبوغ و یافاج سر کرده و یانقر صادق و جسور
ملق میتندہ فرق چوقدر بوفرقی کلامق ایستیانلر
فاجیوز کشینک نہ یایہ یلمدیکنی تار بخارہ
قویوب اکلاہ یلمورن چونکہ برسوز
اردنکہ بیک ایشچی بریاش بو صحیحدر مثلا
بیکباشی جسور اولور ایسہ البتہ نقرانہ دخی
سارتکاور لکن ہر ایشچی جسور اولور ایسہ
باشہ عجباً نہ درجہ شطارت کاور اعدی اوانلدہ
جنس اولوب صاحبہ کورہ اشہ یور ایدی
ی ایسہ ات حرون اولغہ صاحبکن رکوب
سنہ سہی ایلور

بهاصله ماضیده بر پاشا عنوانی و یار منلا استمی
و بلیه جک اولسهک اونک کسبه وارلق امکانی
یه جفتی در حال سو یلرز عیباونلر ملکه میدی؟
سهانساندن بشقه بر شیمیدی ؟ ظن اندر ایهسهک
انسان ابدی چونکه چالیشوب آدوشان
می اولمشلردی انسان چالیشان اولدی تمی بره
شدر شیخ خواجه پاشا بلک چلی هپسی اولده
شدر شمدی دخی او در اوللری بو نلزنصل
ساده تابع و برشر یتمه منقاد ایهسلر شمدیده
اون اوج عصر بدن بر و انسانلرجه اهرجه
هه هج فرق اولوب سفاحت و عشرت و فسق
و رغبت و تمیه ایهسه افعال مسینه دن اولهرق
هه شاید کیدر احوالده نوع انسان کنددی
قلب ایز ایهسه عیبا نه قدر رقی ایده یلور

مظاهر اُهم معنا ترقی بشقه شیر
 هر جماعت کند سیخه بر طوغری و رده
 یول کورر انجق بر قومده بو قدر زنا ولواطه
 فسق و فجوری و غیبت و تمیحه مدح اولندی
 قتل و غضب و مهب کبی افعال شره نک
 بدیغی و بطانت و کسان و جهالت کبی
 صدی ایو ایلو کتی در مان ایده بیلسون
 نه اقوام بشیر نه ک همان هپی سعی
 سنده بر لشوب انجق بونده دنیوی و اخروی
 اهر ایلر بورلر برسی بستان سعی ایلر
 فی تقرب معنوی ایلکه و دیگر سعی ایلر
 شره خادم اولغه سعی ایلر خانه سی حسن
 لوسی جمله سندنر

مستقبله در حقیقت سببی ابله است. غلامان ایچون
اولنه جقمدر ؟ ای شک طوخر سنی می
بسترن عادتاً فضائل اخلاقده نقصان
در چونکه او اتله ایی بی شک کشی
ونه قبائشدر ایسده نیجه جسم جسم
محو ایسدر و کذا بر فاج بی شک کشی
وز منی قوه ایچنه طالوب جقمشدر کذا
سبحاق قلاهی مقاحلر بی تقدیم ابله
نسنده کندوسنک او یله برخدمته مالک
رمیان ایلمش والحاصل بر ادم کندو
جه قوجه خبر انتر یامش و کذا بر یسی
نی حیانهته بر چوق طلبیه تدر یس ابله
ایلمر مؤلفه ابله اخلاقنه خادم اویش

والحاصل بر سر کجی بابا بیله پاره سنی جامع و مکتب
و قوریه و برمش
بوکون یوزکن ایچنده عجب ار حسن محبت کوره یوزمیز
قومش و لغزنده بری اچ قالسه خبر دارمیز برنییه
با یوزمیز برنییه وون بوکشم فقیری اسیر کورمیز
الی بوکرده قاش ردولت دوش کونده اجیورمیز
و براختیارک ایشنی سؤال ایدوب کوره یوزمیز
و برغریبه عجب ارطاس چور با ویره یوزمیز ووردی
خانه مزه قونوق ایدمیز و برخسته مک حالتی
صوره یوزمیز و الحاصل دهاسنی سونیلیم چله
و شمشه اجیورمیز دیه سوزی نتیجه لنیریم
و صورته تصفیة قلب ایله جناب حق رابطة مک
حق ایشاره مدخلی اولور ایشیق وونی بوکون
سببون در کبه قریب ایدن شیلر دخی ارباب ثروت
فخسانک جمعیات سفا هیته ده و توانا و قدرتلو
سسانلرک قهوه یی که زنده قبل و قال ایله وقت
اوره ک دوشکونلر بئزک دخی غیبت و مکذب
بئره ایله حاللرینی بیلملری خصوصاتی اولوب
علیه استقبال ایچون تصفیة قلب کبی ایشیق
یوزمیز

دیکر عزمه حسد و رقابت و غرض و تکبر که زمانی
نیوب بلکه تقسم می آید بلکه سقوط اندر ایستد
بزه استعجاب آید که بد جک طریق آراء ایابر
شک فساد آید اخلاق قوی قوی قوی قوی قوی قوی
اصنی حاله ایصال الیه صلاحی اخلاق الیه
او عیاق و یو یو یو یو یو یو یو یو یو یو یو یو
ایسته یو کون دولت عثمانیه من دخی
عساق اولوب ترک فضائی الیه متعلق اولمقین
دولت وجوده کشدر

مثال انسانیہ ایلہ کاندومزی زین ایندیر
سک ماضیم استقبالی اینچون برچوق عبرت
یونی اراہ ایلر اثیق تفیسد و تشبیه
سندہ تجارت وصنعت دار سنده عدم تقریبه
واطمعده ایندیر ایسک اولبالده دخی اعتقاد
فلقی کی رعلت مستولی اولور چونکہ ونلر
صرفیاندن اولوب برقات البسه بها سنی
حق بر صنعت مالک اولدن صاوب صاومق ایلہ
وله کله جکی و بالطبع افعال قبیحه به انسان
ت ایلہ اخراک کسبیدن استفاده به صایه جفی

سل صافی بر قلبه مالک ایسک دنیا ده هر شی
 سر کس عالم معیت ده شجرت و ضر و رتده
 وجدان صاحبی اولمیدر
 دنیا ک بقای محکوم هلیه دکلدر مادامکه
 آیه کلمشدر او قدر الکتر ینانه قابلیوب
 بدن اخر ینه کوچیله جکی ییلنوب اکا کوره
 مدد

چونکه بولم علم معيشتدر معيشت ايسه
صنعت ايله مخصلدر واصل انسانلر
يق كسب و صنعتده رفقيه ساعى اولمليدر
سعى و غيرتلى دى محدود اوليوب هر شئ
بداخلأ بشدره ركنوعى اجابه سبتون
اقامليدر زبوكون استقبالى مخاطره لو
بولكله اثباتلر زكه « رفوم اخر قومدن
مستغنى اولم ايسه او قومك بالاخره
نده قائلر حالوكة كون قوم عثمانى بوليه
ب كندوسى قوى ايكن قوتدن استفاده

ن نه دېك استبدېكمزى الكلاقي استر
مازموادبحر ميه مرجعت ايدېكز
مومك فضائل اخلاقيه احتياجي درك
عامكندن ناشي ايجمردن رازسيور يلوب
اسنادى خلقته حكم ايتك استنورز
يون عريان و حالده حمامده اولنلر

یکدیگر بنده طعن ایترزل انلودن دی احوالده
ز فاعله چیمسه عجبانه دینور
شسته بو کورد دگر بخلق همان همسرده ازوجوق
وارد اوسیدن مراتب بشری بدن هر قنفی پایه
قنفیز چیمسه ق طبیعی دیگر بجز حسد و غرضدن
انی شهره جالیده جقدر عجبانه اوالده یوله می
ایله حتی برارد و قوالدانی عزل ایله معنی ادمندن
بری قوملادن اولدقده نفر کی برابر کتیمی ایدی شو
نقطه ددن باقبلور ایسه انسانلر ماضیلرینه باقوب
ستبارینی اذن استدلال ایده جکی ییلنور
ر بو کون عموماً نصفه قلب ایله عدل و شرهه
سک ایلرک اخلاق حسنه ایله انصاف ایلر وجهد
سعی و طب علم و رزق نه یوله اوله جقنی ییلور
ایله طبیعی قناعت و صبر و توکل کی اخلاق
سنه به الکتیر سهلدر چونکه « فرق یل کسهار
کون تو به کار » ضرب منلدر

بافت قلب صافیت اعتقاد ایه هر شی و نه کیر
وغری بر طو بر بدن نصیحت اینر « عبادت کی
بآینه بلان سوبله انصافی الدن بر آینه » دینه
کوت اور که بویابی شی فعلندن در حال ندامت
ب اولور چونکه حال سر قنده عبادت وقتی
ر عبادنده خانه صاحی ایشدر سؤالنده بلانی
بسیار ایتز صفقتن کندوسی بشیان اولور
تمه و بر سوزدر هر شیده تطبیق البیله بلور
نکه انسانی توغلندن ترک ایتدیرمک کوچدر
نیک نصیحتدن بر مصیبت یکسدر نهی بره
مشدر حال مر یضی وجودی عافنده اولان
منجیم رمال دخی اکلامز اوئی اکلا یه جق

دك طبيي اولديني كجي اعتقادك طبيي دخی
رانی اراملیدر ایسته فضائل اخلاق ایله
فانلق ایستیانلر استقبالدن عبرت الور هر
استقبالدن برنشاهدر مثلاً برادم عشرتک
ایغنی اهل عشرت محله کتمینجه اکلامز
هر برادم یالیدی فعل اویمدر ؟ کتومیدر ؟
ق اوزره در حال اوفله مخصوص محله
ر ؟ قنل فزاریشی اولدیغنی داره قاتل کور تیجه
شاهده اولنور سرقت وقطع طریق نه اولدیغنی
هره وعشرت نه ایلوی مجلهزه باقله اولور
هر برادم دنده عبرت الق ایستر ایسه هرشی
یلیدر ناکه اوکر دابه دوشمنسون کرچه
قپوسنه وارلدقده بیورک دییلور ایغق
شهرت ایله سرمست اولور ق برده او یاندقده
قی وجود نهدی افریلر و کوشکلک ایله
قور بلیق معده دمی اغیرلق طو یولدقده
نده بریکه اوزرنده قلمش اوست وباش
وعراق اولش ایسه نه اولدیغنی پک اعلا
لاشیلور او زمان یانسندن کچن ادملر
تشر ایلر کذا برسارق دخی غینی برادم
تلدقده هر کس ائنن بارد یولنور

دخی بویه در خام و غماز و اهل غیبه
لان اولم اهل حسد دخی حال بوندن

انسان اولدرکه دائماً کندوسی اعجز
عبداله اشرف مخلوقات اولغه شایان اعمال
ایچون کندوسی مسقبله بر عالی موقعه
ده سهیده چالیشمیلدر عبدالنفس
اولمورق خبرالناس اولق ایچون ناسه
چالیشمیلدر چونکه ناسه شر و مضرت
س صفاتی اکتسابه چالیشور

۰۰ سابقین
۰۰

و عدل و صداقت و شجاعتندن هر کسی مستفید
ایده جاکر اده کثرله مالک اولور
چونکه دیده اولوم در یک ارقه سندن کاور
بر قیقدر هر ذی حیسات مدت تعیشنده بی
نوعه فار شو سخنی و کریم و مشفق و حلیم اولوب
خالقه معصیت و شرعه مخالف و عدلندن مجابات
ایتن اوامر الهیه جسر مستقیم و نواهی الهیه
قطره ستمی بزه ارنایه کافیدر مادامکه بز
انسان استیباردن اولوقت امین اوله یلور که فردا
فرد احکام شرعیه و اوامر سلطانیه مخالف
حرکتدن توقی و احتیاط ایله تقسیمی اعمال خیریه به
تقریب و اعمال شرعیه دن تجنب ایلرز یوقسه
ماضیده کی ادعای بشقه امش در ایسه ک عظیم خطا
ایلرز انسان هیچ زمان انساندن بشقه رشئی
اوله من بابالنه ایسه اوغلار دخی اودر انجیق
بابالمن او ایمن دیه بزم کو تو اولقلقلمن معیار
عقل و نصدر مادامکه ایه و اجداد منمدوح
ایمن بز نیچون افعال و اعمال زده مدحت و ثنایه
مقارنت ایتمورز بابالمن غیرمدوح اولسه ایسه
انلرک اعمالنه اشتراک هیچ ر امری اشتهرکه
دعوت ایتن چونکه افعال حسنیه تمسک و اعمال
مستقیمدن اجتناب امری التنده داغز بابالمن
کسب و صنعتی اگر خیر ایسه اکامسک ممکندر
کلسه ایدن اجتنابه بزی داعی اولان عدل و شرع
قندر

و قسبه استقباله نظر مرده ماضی اوزر بنه بر عطف
طر کافی دگیلدر ؟ هر شیکه بزه اعتقاد جهشتدن
اصل اولمشدر بونده دیغامشدر که سز اعمال
به بی ماضیدن مستقباله ایصاله مأمور سکر
که دیشدر که شداد و غرود و فرعون و قارون
رک الهی تحت نصرو حجاج و جنکیر ظلم اله و بر جوق
سان کبراله کندور بی غیای حیمه القا بشدر
یونی اورتکاب ایتمکز اعمال خیره به صرف نقدینه
که طالب و راغب اولیکز تا که عنایت الهیه به
بهر اولور سکر توکل و قناعت و صبر کی شرف
نایتمه مالکیته فضائل اخلاق الهی تدابیر مشرعه
میده ده بولورده مقدراته قار بشمر ایسه کز
و آخر تکر سعید اولور عبادات و طاعات جالب
خلق حسسندر سفاهاات و عصبانایات جاذب
خلق سئسندر عقل و فراست کرامتک نصفیدر
که انسان عقل و فطانته سائر حیوانات
ب تغییر ایشدر انسان اولمغه چالیمشدر
و نجات ایه مستقبله ابقای نام الحقی بونکه
ملدر جناب حق جلله توفیقی عنایت دور
عمل و قدر

د ربيع الاولك اون ايكنجى و شهر كانون تائينك
بى بازار ايرسى كوني ولادت سنبه نيو يرسىم
اجرا بىورلسيدىقى تقدرده يوم مذكوره
قطعه دى اجر اولنه جنى محمولات اعلان
يوم مذكورك ايرسى صالى و چهار شنبه
شبهه شامل اولوب اوكونلر من ابدى قطعه سنك
تلقينسى مقرر اولغله كيفيت جولهك معلومى
اوزره اعلان اولنور

﴿ غلطه بورسسی ﴾
 (دونکی پیاسه)
 (لیرای عثمانیوزغروش اعتباریله)
 غروش

۱۱	اسهام عموميد	(اولگه وقي)
	استغراضات	
رانق		
۰۰	۱۸۶۳	۱۶۶۶
۶۹	۱۸۶۵ کذا	هر کيم

۰۰	۵۵	۱۸۷۳	کذا
۲۵	۵۳	روم الی شمشوقری	
		(انکلیز لیراسی)	
۵۰	۲۲	۱۸۷۲	مسنده سی خر بند نحو یلاتی
			با نقد ل نحو یلاتی
			غروش لیرا
۱۴	۵		شرکت عمومیه عثمانیه
۰۰	۶		اعتبار عمومی عثمانی
۱۵	۸		در سعادت بانقده سی
۱۰	۴		قامیه و مسکوکات بانقده سی
۱۵	۳		زاموای حصص لری
			مسکوکات فیضانی
			پاره غروش
۱۵	۱۱۰		انکلیز لیراسی
۳۴	۸۷		فرانسر لیراسی
۱۰	۹۰		روسیه پولی
۲۵	۵۱		قرامیجه
۰۴	۱۰۸		مچیده فرقی
۰۰	۲۰۴		متالیک
۰۰	۲۰۸		بشاک
۲۵	۱۰۴		التیاق
۰۰	۷۰۰		باقر
۰۰	۹۱۰		قامده

﴿ محمدنوری ﴾

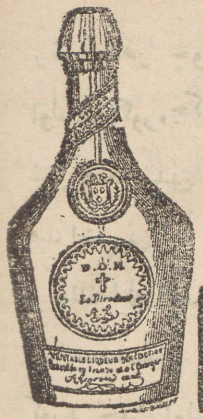
﴿ اعلان ﴾

درست تمديد اولان تلغراف خطى همچون كستانه
واجبتند و طولى يدى مزودن اشاغى اولماق اوزره
ابعاده سنه لزوم كور بنان يك سكر يوز عدد درك
طافى جى سوارنده تسليم ايلك شرطيه تاريخ
لاستند اعتبارأ بازار ايرسى و پنجشنبه كونرى
قصهسى و كاوان ثنائيك يكرى بدجى پنجشنبه
قنى ايشه كور ايسه قرار قطعيسى و ريله چك كند
طاه طالب اولنلر ذكر اولنان كونلره تأمينا
مى ريله برار تلغراف و پوسته مجلسنه مراجعت
برى اعلان اولنور

د جناب ملوكانه امرا و ضابطه اساتك طقسان
سندهي ايلولته محسوبا مستحق اولدقارى
باترينك بدلاتدين هنوز نسويه اولميان و اولجه
لان اعلان موجبنجه كتور بلوب معامله
بهي اجرا قلنسان شهر مذكور تعيينات
ملريك اشبو كانون ثاينك اون رنجي صالى
بدل امانى و ريله جكندن هر كيك دينده معامله
بهي اجرا اولمش شهر مذكور تعيينات
سني وار ايسه بوم مذكورده لوازمات عموميه
سندسته كتور ب بدلاتي مليري اعلان

انبارينه مسموم را محقوظ بولتان نمونه سنده
ط مقرر سنده توقفاً مبالغه اولنه جق اوتوز
شون جديدوز رنكلي روسه عباسه نن
بون جديدى اون طقوز غروش اوتوز سكر
الالبى همد سنده اولوب كان ثانی رومینك
صلی كونه قدر بهر كونه مناصه سی
ولتفرق مذکور كونده قرار قطعیه سی
مكنندن اعطا اتمكه طالب اولانلرئ واون
چهارشنبه كونی بوزده بش تزیلنه راغب
اولازمات عمومه داتر سده كلاری ۱

نه کوفی محمود پاشا سادات سلطنتان بازیده
بر کبسه دروننده سیاهوش پاشا مدرسه سن
ارمیلو وقف مهری ضعیب اولدیغندن
والور ایسه صحافی حاجی محمد افندی به
ی اعلان اولور



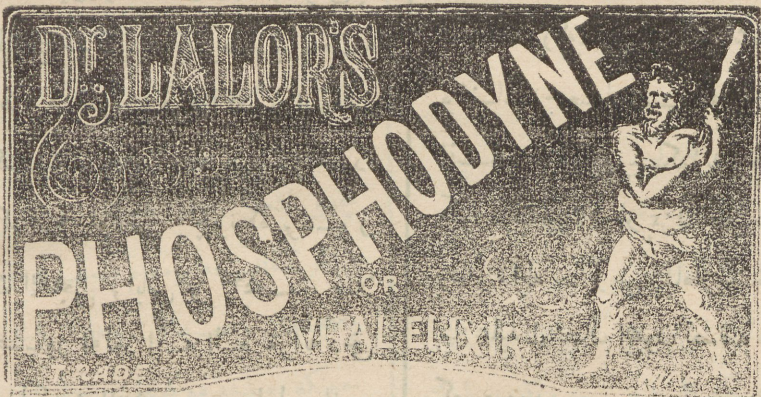
VERITABLE LIQUEUR BENEDICTINE

فرانسده «فنان» مناسزده «بنديكتين» طريقتك حقيقي مشروي
اعلا مقوی مستهی هاضم
هر نوع مشروبك اك اعلاسی



دائماً شيشه لک انشده بالاده کوستريلان
مربع الشکل وزيرنه درکتورک امضاسنی حاوی
يافته لک وجودينه دقت اولنه

اشبوعلاج استانبولده موسيو «مزيبی» وشرکاسی موسيو «علیکيان» مغازه زنده وغلطده دخی
«بلاوريان» وشرکاسی مغازه سنده و زنی قهووسنده و لک اوغلنده اوقسنبورغ قهووسنی ايله شکرلکچی
والوری دکلنده و «فیزوارت» «لانسان» و «بابی» و «زیر» ده ودها سائر بتون مغازه زنده
بولوب صایلور
مذکور علاج موسيو «وژنمیکو» لک غلطده بانه زفاغنده ایکی نومرولی مغازه سنده طوبیدن صالنه در



محسنت قوت و قدرت

وخیدر وجع علامتری دائماً کاورل وفائدهی هر
سوره جک ره بوخته لقلر خسته به یو لک اولورل
هیچ ریب بوقدر که بوعلامتر دائمی دوام ایستونلر
شوصولک یکریمی سنده نبری هر صنف اهالیستندن
بوعلاجدن ایل اولدقارینی شهادت ایدهورل قننی
شکلده قره جکر خسته لقلرینه تشخ معده یی او
ایتمک لاورین فوسفودینی شمدی بقدر چقان
علاج لک کافده لیسیدر

یکری سته تجربه عوی

(فوسفودین) لک تأثیری دائمی اولدینی رچوق
ملکت لک و ملنلک شهادتیه اثبات اولمشدر
بوراده افنده اولسان اولکلرک بری و بحری
اهل صنعت و مزوی زنیکی و یسولک فاملیلر
دخی شهادت ایدلر بوفوسفودین دوقنورل شید
ایله درت والی واونبر شیلینه صایلور دنیاک
هر بر طرفنده کرک چوق و کرک از اجزا صانلار ایل
خارجدن امتعه کتورنارده بولنور اشبو فوسفودینک
صانلیسی ایجاد اولدینی ۱۸۶۲ سنه سندن بری
کودن کونه تراید ایدهور چارشوده دائماً
صانلدیندن ساخته کار لقلرک چوق وقوعبولر

(اخطار مخصوص) دوقنور لاورلک فوسفودینی
(لوندون انیسلن) هر بر شیشه لک اوزرنده حاک
اولمشدر وهر بر شیشده بوتکله برابر انکلیر
ارمدهی بولنجه قننر اگر اولز ایسه تقلید
نظریله باقیله قننر اوره یاشنده برادم ایچون
کونده اوج قاشیق التیلور یاخود هر یکدن
یارم ساعت اول بش یاشنده واندن یوقاری اوللر
قهوه قاشیغیه اوج قاشیق الیلورلر اگر یک زاده
ضعفیت واریسه اکسر یاخود ماورا شرایله
برای ایللور و دائماً شیشه لک اغزی اوقبال
اولمیدر ضیا کور مقسزین سیرین محلد حفظ
ایقلیدر

(باجوس) ۳۲ کسفورت سیرتانت لوندور فوسفودین
صاحی و موجدی (لورلین) کییا خانه سی
استانبولده غلطده و لک اوغلنده باشلی اجر اخانه ل
واجز انجارلنده برانور بلغاریا ورومانیا و ترکیا
ایچون کرک طوبیدن و کرک پارچه پارچه غلطده
بوکسک قالدیر مده قره غول یاشنده ۹۵ و ۹۷
نومرولی انکلیر مغازه سنده (ادمون قره ارانده
بولنور

دوقنور (لالور) لک ۱۸۶۲ سنه سنده بولدینی
فوسفودیندر
اشبو فوسفودین ترکیا و هندستان و چین و مستملکات
سأرده مقیم اولان اشخاص ایچون قوت و حیات
و ریجی برتیدر
(لالورین فوسفودینی)

اشبورتیب مشامه و منظریه خوش کاور بستیون
براق مشروب بدن بریدر نباتی القوله ایل حل
اولنور وضاحت شفا یی حاوی رفوسفور
ترکیبی اولوب کیمی متاخر دن الکوسنی اولوب
فعلا هیچ ردواء مهلکی شامل اولدیندن
تأثیراتند ضرر سزدر و حباتی وجوده قوت و برک
اقتداردن طوایی تون یولک حکیم لرحه معروفر
چونکه قانه وینده و سکره حیات و ریجی غناصری
حاوی اولمعه درجه بالاده الالک اقتدارینی و حرکتی
توسیع ایلر وجودک و افکارک چالشمقندن ترتب
ایدن ضیاع حباتی کافه توقیف ایلر

(لالورین فوسفودینی)

فوسفورله بیلان معالجه لک البرنجیسی و قوتلیسی
اولان دمک و عصک بوزو قلعنی دوزلدیر اعصابک
کوشکلکی و عوم ضعیفی و دلیدکی و مطالعده دن
و ایشدن کلان ضعیفی و باش و قولاق چیکلمسی
واشتهاسی غائب اوللره اعصابک هر نه درلو اولور
ایسه اولسون ضعیفی و بین صولاتسنی و اوقوسزلانی
واغیرلق باصمدی و ایتمه وارقه اغریسنه و بوبرک
خسته لقلرینه وادارده طوری بولنمنه و الحاصل
دها برچوق خسته لغه و کوکس خسته لغه و جلد
خسته لغه و عضلانک ضعیفلمسنه و قانک
ضعیفلمسنه و زهر لخنه قننی سبیلله اولور ایسه
اولسون وجودک و تلنسنه سبیب و پر

(لالورین فوسفودینک تأثیری)

ایکی درلودر بر طرفدن اعصابک حرکتی
قوتلندر دیک طرفدن دخی عضلاتی وقانی
بسلک ایچون پک قوتی برعلاجدر و الحاصل
خراب اولش ایپرامش وجودک یکیلتمک ایچون
غریب برعلاجدر
(مؤلم برایش)

بین خسته لقتدن نشخ معده دن و قره جکرک
راحتسز لقتدن و الحاصل قان زهر لثوب تکمیل
وجوده تأثیرندن ترکیاده سنوی بش اون یک کشی
اولور بو خسته لکک تأثیری اهالی اوزرنده لک

(اوقاف هابون خزینہ سی محمولات داره سنده هر کون مزایدہ لری اجر اولمعه اولان آکی الذکر محمولاتک اشبو بیک ایکوز طقسان سسکر سسندسی کانون اولنک)
(بکر منجی بازار ایتسی کوندن اعتبار شهر کانون ناینک اونجی بازار ایتسی کوندن محمولات اداره سله مجلس اداره به مراجعت ایللری اوج دفعه اعلان قلمش)
(ایدی و شهر مذکورک اونجی بازار ایتسی کوندن اعتبار شهر مذکورک اونجی بازار ایتسی کونی سساعت التیدن اونه قدر حضور نظارند مزایدہ)
(انتهای لری اجر اقلوب و ایتسی صالی کونی وزده بش ودها زاده ضامید بلور ایسه قبول اولوب اندن صکره کیفیت تقویضی جانب سائی و کالت پناھیدن عرض)
(واستیدان قلند چغندن ضم ایله طالب اولنلرک قیمت منجمنه سسایه مسایه تأمین ایتسی مستحجاباً داره مذکوریه کلوب مزایدہ بولملری لازم کله چکی دردیجی)
نومرو قیمت منجمنه سی
۱۰ ۱۵۰۰ بیاجی علاالدین و قنندن فاتح قرینده بیاجی علاالدین و قنندن علاالدین زفاغنده تر ییعا تمش ذراع برقطعه منزل عرصه سی
۱۷ و ۳۷۵۰ سلطان محمود خان ثانی و بوستانجی باشی عبده اغلو قنندن عورت بازاری قرینده حصکی جاده سنده تر ییعا یوز ذراع عرصه اوزرنده مینی شهری طقسان
غروش کرالو بر باب قهوه و کورکی دکانلرک نصف حصه لری

۳۳ و ۴۰۰۰ سلطان محمود خان ثانی و ایاصوفیه کبیر و قنندن سرانجامه دولکر ازانده محله سنده باش قیوجا سنده تر ییعا اوتوز بش ذراع عرصه اوزرنده مینی
فوقنده بر اوطه و شهری اوتوز غروش کرالو بر باب سراج دکانلک ملکله کدیکنک بتونی
۷۵ و ۸۹۹ سلطان محمود خان ثانی و قنندن سلوری قیوسنده حاجی قره کوز محله سنده سلوری قیوسنی جاده سنده تر ییعا قرق ذراع عرصه مینی شهری قرق غروش
کرالو بر باب بر بردکنک ملک مع کدیکنک لث حصه سی

۱ ۱۰۰۰ شیخ الاسلام اسبق مرحوم السید محمد افندی و قنندن قنار دق قق قرینده حصک محله سنده ز بر لک جاده سنده و فابرقه زفاغنده تر ییعا ایکوز تمش ذراع
برقطعه طاشجی دکان عرصه سی ملککنک نصف حصه سی

۱۳ و ۱۱۰۴۱ رئیس الکتاب ابو بکر افندی و قنندن غلطده جامع جدید محله سنده زندان زفاغنده تر ییعا یوز اوتوز الی ذراع عرصه اوزرنده مینی فوقنده بر اوطه
و شهری یوز سکسان غروش کرالو اوج باب باقیی مغازه لک یوز بکر می سهم اعتبار ایله الی اوج سهم پول حصه سی
۱ و ۴۰۰۰ معمار کمال الدین افندی و قنندن لغنده شیخ فرهاد محله سنده جامع شریف زفاغنده و مصلح جاده سنده تر ییعا یوز ذراع عرصه اوزرنده مینی اوج اوطه
و برصغه و برقیو والی ذراع بیجی مشتل شهری اوتوز غروش کرالو بر باب منزل و تختده دکانک نصف حصه لری
۶۵ و ۴۱۸ حاجدردن ز قانین و قنندن اربودقر به سنده یکی محله ده یکی محله زفاغنده بر باب منزل و بقال دکانی ملککر لک یوز بکر می سهم اعتبار ایله الی سهم
حصه سی

۱۷ ۱۰۰۰ حطیب مصلح الدین و قنندن کوچک مصطفی باشاده عاشق باشا محله سنده چقر قی زفاغنده تر ییعا قرق الی ذراع عرصه مینی فوقنده بر اوطه والی
ذراع بیجی مشتل شهری اوتوز غروش کرالو بر باب فلاجی دکانک ربع حصه سی
۴۱ ۶۶۶ خرمن کدکندن فاتح قرینده معمار سنان نام دیکر قریلی مسجد محله سنده چهار شنبه جاده سنده تر ییعا قرق ذراع عرصه اوزرنده مینی بر باب منزل
و تختده تعلبدن دکانک طقوز حصه اعتبار ایله بر حصه سی

۱۳۰ ۵۰۰ بوابی لک و قنندن شیخ و فاقر قرینده ملاسرو محله سنده قوغه جابر جاده سنده شهری اوج غروش کرالو بر باب مناو دکانی ملک
۵ ۲۰۰۰ حواجه خیر الدین افندی و قنندن یکی بیجی ده حواجه خیر الدین چیماز کچیه بی اوطه لری زفاغنده تر ییعا قرق ذراع عرصه اوزرنده مینی ایکی اوطه
و برصغه و برقیو و التیش ذراع بیجی مشتل اخشاب بر باب منزل

۷ ۳۷۵۰ اخچیلی جامع شریف و قنندن باب جعفری قرینده اخچیلی محله سنده بغورنجی زفاغنده تر ییعا بکر می بش ذراع عرصه اوزرنده مینی فوقنده بر اوطه یی
مشتل و شهری یوز اون بش غروش کرالو بر باب ترزی دکانک یوز بکر می سهم اعتبار ایله بکر می بیجی سهم حصه سی

۳۹ ۴۰۰۰ جزایری غازی حسن باشا و قنندن قاضی چشمه سی قرینده سنان اغا محله سنده چقر قی زفاغنده دروننده و برقیو و ییعا و تخمیناً اوج یوز اون
بش ذراع برقطعه منزل عرصه سنک نصف حصه سی

۱۲ ۱۵۰۰ امینه خانم و قنندن خرقة شریف قرینده اق شمس الدین محله سنده چوزنجی زفاغنده تر ییعا تمش ذراع عرصه اوزرنده مینی ایکی اوطه و برصغه و برقیو
ویوز ذراع بیجی مشتل بر باب منزلک نصف حصه سی

۳۰ ۲۵۰۰ معمار سنان الدین عتیق و قنندن فاتح قرینده معمار سنان نام دیکر قریلی مسجد محله سنده تکیه زفاغنده تر ییعا یوز اون ذراع عرصه اوزرنده مینی اوج
اوطه و برصغه و برقیو و ییعا مشتل بر باب منزلک نصف حصه سی

۱۰ ۳۵۰۰ شیخ الاسلام شریف زاده و قنندن داود باشا محله سنده چار دانی جام زفاغنده تر ییعا تمش ذراع عرصه اوزرنده مینی اوج اوطه و برصغه و برقیو و ایکوز
ذراع بیجی مشتل بر باب منزلک نصف حصه سی

۸۹ ۴۰۰۰ سلطان محمود خان ثانی و قنندن بلاط قرینده تخته منار و محله سنده تخته منار جاده سنده تر ییعا بکر می بش ذراع عرصه مینی بر باب باقیی دکانی کدی
۳ ۴۰۰۰ رئیس الکتاب مرحوم اخلاص مصطفی افندی و قنندن جبهه عالی قیوسنی قرینده اوسکونی محله سنده بوستان جای زفاغنده تر ییعا سکسان ذراع عرصه اوزرنده
مینی ایکی اوطه و برقیو و ییعا مشتل بر باب منزلک نصف حصه سی

۲۱ ۱۵۰۰۰ کتانی عمر باشا و قنندن طوطی خاومه در تلاش حسن افندی محله سنده و شنه زفاغنده تر ییعا یوز قرق ذراع عرصه اوزرنده مینی الی اوطه و ایکی صغه و برقیو
و یوز ذراع بیجی مشتل شهری یوز الی غروش کرالو بر باب منزلک نصف حصه سی

۹۳ ۲۰۰۰ ایاصوفیه کبیر و قنندن قطار چایرد صاری نیور محله سنده قبله چشمه سی جاده سنده تر ییعا بکر می بش ذراع عرصه مینی شهری طقسان غروش کرالو
نبرکار کبر باب قونطور بهی دکانک ربع حصه سی

۶۳ ۱۰۰۰۰ شمس الدین کورانی و قنندن قره کرک قرینده حدیچ سلطان محله سنده لک کچیلر بوستانی جاده سنده تر ییعا اوج یوز الی ذراع عرصه مینی بدی اوطه
و اوج صغه و برقیو و ییعا مشتل اخشاب بر باب منزلک نصف حصه سی محمولدن و نصف حصه سی دخی صاحبی طرفدن فروخت اولنه جنی

۲۹ ۲۹۲۰۰ سلطان احمد خان اول و قنندن کدی و مریم ناکالاسی و قنندن ملکک اوغلنده شیخ الحرم حسین اغا محله سنده تقسیم جاده سنده تر ییعا ایکوز قرق ذراع
عرصه اوزرنده مینی اوند درت اوطه و درت صغه و ایکی صهرنج و تختده ایی ددد دکان و سنوی اوند درت یک غروش کرالو ایکی باب منزل ایله شهری

۳۱ و ۳۰۳۳ در تیوز التیش غروش کرالو ایکی باب یونجی و شکر لک بهی دکانک مع ملک کدکاری

۳۹ ۲۲۵۰ پیر محمد باشا و قنندن چارشوی کبیرده مرجان اغا محله سنده بصدرمده بیخانی فوقنده تر ییعا بکر می بش ذراع عرصه اوزرنده مینی شهری اوتوز
غروش کرالو بیجی مشتل کرالو بر باب اوطه لک نصف حصه سی

۱۲۲ ۲۰۰۰۰ سرچخانه قرینده معمار باشا محله سنده خور خور جاده سنده تر ییعا یوز بکر می ذراع عرصه درت اوطه و برصغه و پامام و سکسان ذراع بیجی
و شهری یوز التیش غروش کرالو احتساب بر باب منزل

روم ایلی قواغنده بار چقناز زفاغنده بش نومرولی
و ایکک بشوز ارشونه قریب و اطراف دیوار ایله
محاط مع بیجی بر باب خانه عرصه سی صاحبی الدن
صایتیق اولمعه استک بیوران ذواتک قریه
مذکورده خلیل قسود ملک اوغلی ابراهیم اغا
واسطه سبیلله کر در یله چکی و بازار لقی ایچون دخی
حکاکلرده اون نومرولی حکاک علی مثلی افندی به
مراجعت بیورلسی اعلان اولنور

اسکدارده نوح قیوسنی جاده سنده قیو اغاسی محله سنک
لک کوزل موقعنده ۳۷۷ غرونی بدی اوطه راخور
و ابروجه مطنجی شامل و یک التیوز ارشون بیجی
مشتل اطراف دیوار ایله محدود و نظارت کامله سی
اولان بر باب مجد دخانه اهورن قیبات ایله صاحبی الدن
صایتیق اولدیندن ایستک ایدن ذواتک باب عالی
قره و لغاه سنده یوز باشی عثمان افندی دن سؤال ایللری

قرمده دولور روزینی
کل قیاق مرهمی انگلیز ترتیبانند اولوب جلده حسن و شبانه روق و برنک ایچون بودر
دنیلان طوزه هر حالده فائدر
فوق العاده براهمت ایله ترتیب ایدلش اولان اشبو توالث لازمدهی انسانک یوزینه اوموزرینه
قوللرینه والرینه ایراث حسن ایدر و نازکاک و یرر صیجاق و صغوق و وزکار و مسنلک
و کونا کونا خسته لقلر جلد بشری صولدره چغندن اشبو قرمده روزدلاو برژی استعمال
اولدقده یینه جلد اسکی و یقی بولجی مثلثو قرمزی لک لری و یوزک اتشی و ایسلکلرینی
اراله ایدر
صورت استعمال
استعمال ایتزدن اول شیشینی شتله چالغده لقتدن صکره مایعی را بیجی بز ایله سوز و بمایع
قورومازدن اول سوریلان محلی سبیلی
وزرینی کل قیاق مرهمده مصر هیچ برشی وقدر
تون ممالک عثمانیه ایچون غلطه یولک کرکی جوارنده کائن اطده خاشنده ایکجی فائده جرواقی قاز
نام مشرکله مراجعت اولنمیدر